

## Ni Chivinti yu Jalaqts'oqnil Pablo Ixlapanakni Dios yu Tavilanal Roma

### *Ni Pablo jalakmastak'ay yu tavilananchal Roma*

<sup>1</sup> Kit'in kPablo, ix'oqxtamati Jesucristo kunita. Yucha kilaksakta y kimalaqachal pute'eni' yu ox ixchivinti Dios. <sup>2</sup> La maqancha ni Dios ixnajuntacha ni ka'alina' ni anchanu chivinti. Chuncha tats'oqlhi la ixchivinti Dios ixlapanakni yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti. <sup>3</sup> Ixtalhichiviniy ni Jesucristo kijalhachimo'onuk'an, yu Sas'at'a Dios. La ixlakatunaj va ixpapanti David ixjunita <sup>4</sup> pero yu Espiritu Santo masul ni vachu' va Sas'at'a Dios. Va chuncha masul kun tap'asta tejkan kujchoqol mas va ixnitacha. <sup>5</sup> Por yucha ni Dios kimapaynil, va kilaksaklhi para kaklaqpute'el ixchivinti mas va to'oxtaycha lakamunukpa'. Va najun katalhakapu'al lapanakni y katomakal tacha yucha lhinajun para chuncha kato'oyakal ixtaqa'uti. <sup>6</sup> Va chuncha ni uxiknan mas maqati vilanant'ik, vachu ni Dios talaksakni para ixlapanakni Jesucristo k'a'unt'ik. <sup>7</sup> Klats'oqniyau tachun uxiknan yu vilanant'ik laka putaulan Roma, yu Dios tapaxkayan y talaksakni para ixlapanakni k'a'unt'ik. Katamaynin y oxamaktaun katamakan kimPay Diosk'an kun kijalhachimo'onuk'an Jesucristo.

### *Ni Pablo najun ni jalaq'uxa'an yu tavilananchal Roma*

<sup>8</sup> P'unaj klajunputunau ni va kxtaqniy lhimalaqpuchuncha ni kiDios por mintachunk'an, tejkan kt'achiviniy Dios por yu makata Jesucristo. Milhakapu'atk'an va pute'ekan mas va to'oxtaycha kaval. <sup>9</sup> Tejkan klaqpute'ey ni ox chivinti yu lhichiviniy Sas'at'a, va ktapatsaniy Dios kun

tachun la kelhanuti. Yucha k'atsay ni si klapastak'alhiyau tejkan ktapayniniy. <sup>10</sup> Iksk'in ni Dios para lay kklalaq'au ni uxiknan incha yucha najun ox kaval. <sup>11</sup> Ayaj klalaqts'in-putunau para kla'aqtayjuu kala'a'it'ik taun aqtayjunti yu xta'a ni Espíritu para chuncha apalay p'as kaval milhaka-pu'atk'an. <sup>12</sup> Chuncha knajun ni uxiknan ali kit'in kalax-taqniu tap'asta la kilhakapu'atk'an. <sup>13</sup> Ket'alaqaunin, va iknajun kak'ats'at'ik ni aqlhuu klalaq'uxanacha'au laqt-s'inin pero mas tus chavaycha va tacha alin yu kilak-tanchaniy. Va klhaja'iputun lapanakni yu katalhaka-pu'al ta'an vilanant'ik, chuncha tacha ikmakal alati laka putaulanin. <sup>14</sup> Va ijk'atsan tacha ka'alil yu kakkhaanil tachun ni lapanakni mas yu griegos y mas yu jantu griegos kataval, yu talakpastaknan ali yu jantu talak-pastaknan. <sup>15</sup> Xlhiyucha va ayaj klalaqpute'eniputunau yu laj'oxi chivinti ni uxiknan yu vilananchipitik laka putaulan Roma.

*Ixtap'asta ni ox chivinti yu lay tapulaqtaxtuy lapanakni yu talhakapu'an*

<sup>16</sup> Ni kit'in jantu klhimaxanan kaklaqpute'el yu ox chivinti, va ixtap'asta Dios yu lay katapulaqtaxtul tachun yu talhakapu'an, p'unaj yu israelitas pero vachu yu alati lapanakni. <sup>17</sup> Va chuncha tasuy ni Dios kintalaqts'inan tacha laj'oxin lapanakni, vamun por lhakapu'anau. Va chuncha najun ixchivinti Dios yu ts'oqkanta: “Ni lapanakni yu Dios ox laqts'in, yucha va por ixlhakapu'ati katsukuya!”

*Ixlaqtaqalk'an ni lapanakni*

<sup>18</sup> Tasuy ni va lukujlay Dios lakt'iyan por tachun laq-taqal yu tamakay ni lapanakni. Dios jantu ox jalaqts'in tacha tati'ukxuntayay, vachu tamakay laqtaqal para jantu lay kamispakal yu laqsaval. <sup>19</sup> Lay tapumispay ni Dios por tachun yu alin, chuncha ni Dios va lakmasunil tacha

junita. <sup>20</sup> Yu ixtap'asta ni Dios kun tachun ix'oxixtu mas jantu tasuy, va ox mispakan, tejkan p'unaj makal yu lakamunukpa' tus chavaycha. Va jamispakan por tachun yu makal. Xlhiyucha ni lapanakni jantu lay tanajun ni jantu tamispay tacha junita ni Dios. <sup>21</sup> Mas ixtak'atsay ni alin Dios, jantu aqtaun ay katamakal tacha Dios, jantu aqtaun kataxtaqnil lhimalaqpuchuncha. Ex chuncha va tacha jantu ka'alil ixjatapastak'atk'an, tus va tacha puts'ista la ixjatapastak'atk'an. <sup>22</sup> Tanajun va lhuvaj jatapastak'ati talhit'ajun pero jantu laqsaval kaval, va tontos. <sup>23</sup> Ni Dios yu jantu aqtaun kami'oya', yucha jantucha tato'oyay. Yu tato'oyay va antivas yu tasuy tacha vali'iy lapanakni yu tami'ojoy y tacha ts'o'on, tacha talhitsukukna, tacha tsapulin. <sup>24</sup> Xlhiyucha lakmakaul ni Dios para katamakal tacha yu tamakaputun. Mas va yu laqtaqal yu lhitamaxanikan, talamakaniy la ixlakatunajk'an. <sup>25</sup> Tamapaxata yu laqsaval yu masuy ni Dios para kaval jalaklkanti. Apalay tato'oyay yu ixtamakan Dios, jantucha tato'oyay ni Dios yu mero jalakmakal, va yucha ay kamakakal mas va tavanancha. Va chuncha kaval.

<sup>26</sup> Xlhiyucha ni Dios lakmakajuntacha para katamakal yu lhitamaxanikan. Mas lati yu xanatin talhimapaxata ixputsukuk'an, talamakaniy laqxoqta va siya yu'uncha yu jantu maqsk'iniy katamakal. <sup>27</sup> Vachu va chun lati yu jo'akna tamakajun yu tacha laklhijuniy Dios katamakal kun xanatin. Apalay talakatsastayay para katalamakanil siya yu'uncha yu lhitamaxanikan. Ex chuncha talaqa'iy la ixlakatunajk'an ni maqanlqajnati yu tapaxtoqniy. <sup>28</sup> Jantucha ixtamispaputun ni Dios, xlhiyucha ni Dios lakmakajuntacha katapastaklhi yu jantu ox y katamakal yu jantu maqsk'iniy. <sup>29</sup> Talaqtanu'ol tachun yu jantu ox kaval, tamakay talaqalhin, vamun tapastak'uy para ka'alil ixmaqalitik'an y vachu ayaj talaktu'u-

nun. Vamun ayaj ta'akcha'an, talukujlay, tamaqninin, tamakanunun, taxkayanan, tamanuy jalaklkanti. <sup>30</sup> Jantu ox talhichiviniy yu alati, taxkajiy ni Dios, ta'ayajnan, la laj'ay tak'atsan, laj'ay lakmakakan por ixchivintik'an, tapastak'a tacha lay katapumakal alati talaqalhin, jantu taqalasmata' ixpayank'an. <sup>31</sup> Jantu talakpastaknanputun, jantu tamakay yu tanajun, jantu matichun tapaxkay y jantu matichun tamapayniy. <sup>32</sup> Ni Dios lhinajun yu chuncha tamakay, tapaxtoqniy katanil. Chuncha tak'atsay pero tataylha'an makanan. Vachu' ox talhilay tejkan alati lapanakni vachu chun tamakay.

## 2

### *Vamun paxtoqniy Dios kamuk'al laqtaqal*

<sup>1</sup> Xlhiyucha mas va ta'ayucha k'at'i jantu paxtoqniyan k'amuk'anin laqtaqal yu aqayntaun. Tejkan uxint'i muk'aniy laqtaqal yu aqayntaun ex vachu muk'anik'an mimaqanlqajnati. Vachu va chun mak'ay laqtaqal ni uxint'i. <sup>2</sup> K'atsayau ni Dios ox makay tejkan lakmuk'aniy ixlaqtaqalk'an ni lapanakni yu tamaqtaqalhinin. <sup>3</sup> Chavay incha k'alakmuk'anin laqtaqal yu alati pero yu uxint'i vachu va chun mak'ay, ¿lhak'ap'up'in ni jantu kamuk'aniyan laqtaqal ni Dios? <sup>4</sup> Va tacha akch'int'amay yu ay ixjamapayninti ni Dios yu jantu ts'alaj lukujlay, yu ayaj maqantaulay. ¿Jantu k'ats'ay ni Dios mapayniyan para k'amap'axa mijatapastak'ati? <sup>5</sup> Pero uxint'i p'as mak'ay melhanuti, jantu aqtaun map'axap'ut'un. Chuncha t'a'uncha lalhavana' mimaqanlqajnati yu ka'alina'. Ni anchanu' julchan Dios kamasuya' ni ox lakmuk'aniy laqtaqal ni lapanakni. <sup>6</sup> Yucha kalaqxtaqniya' ixlhillhajatk'an qayntamin tacha tapaxtoqniy por yu tamakay. <sup>7</sup> Yu tamakay yu laj'oxi, yu'uncha kalaqxtaqniya' ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Yu'uncha tapuxkajuy yu

ox para kalakto'oyakal y katatsukul mas va tavanancha. <sup>8</sup> Lati aqspuknin y jantu taqasmakputun yu laqsaval, vamun tamakaputun yu jantu ox. Dios kalaqtaalqauniya' y kalaqxtaqniya' maqanlqajnati. <sup>9</sup> Katalaqa'iya' maqanlqajnati kun maqaniti tachun yu tataylha'an makanan laqtaqal. Chuncha tapaxtoqniy yu israelitas pero vachu tapaxtoqniy yu alati lapanakni. <sup>10</sup> Pero tachun yu tamakay yu laj'ox yu'uncha katalaqa'iya' ni oxixtu yu xta'a ni Dios, kalakto'oyakana', oxamaktamin katajuna'. Va chuncha tapaxtoqniy ni israelitas pero vachu tapaxtoqniy yu alati lapanakni. <sup>11</sup> Yu Dios va aqstanchunin japuxkaulaqt's'in lapanakni.

*Va si ox makay ni Dios tejkán muk'ay laqtaqal*

<sup>12</sup> Yu jantu tamispay yu lhinajun Dios yu ts'oqkanta, incha tamakay talaqalhin, yu'uncha kataniya' sin katamis-pal. Yu ox tamispay yu lhinajun Dios, incha tamakay talaqalhin yu'uncha kalakmuk'anikana' laqtaqal por jantu katamakal yu lhinaunkan. <sup>13</sup> Yu vamun taqasmat'a yu lhinaunkan, yu'uncha ni Dios jantu jalaqa'iy. Va jalaqa'iy yu tamakay tacha lhinaunkan. <sup>14</sup> Lati yu jantu israelitas kataval mas jantu tamispay yu lhinajun Dios yu ts'oqkanta, tamakay yu lhinaunkan, va tacha tamispay yu lhinaunkan. <sup>15</sup> Ex chuncha tamasuy ni va tacha ts'oqkanta la ixjalhanutk'an yu lhinaunkan. Vachu ta'uksk'atsay tisuncha yu ox ali tisuncha yu jantu ox k'amak'at'i. Vachu la ixjatapastak'atk'an kalakmuk'anikana' laqtaqal ixlaq'amank'an, vachu' kalaq'aqanixtukana'. <sup>16</sup> Anchanu julchan ni Dios kalaqlaqt's'intanuniya' ixjatapastak'atk'an mas yu tamakay laqatamaqsaq. Chuncha najun yu laj'ox chivinti yu klaqpute'ey.

*Ni israelitas ali ixlhachimo'on Dios yu laqa'il Moisés*

<sup>17</sup> Ka va uxint'i na'un va israelita k'at'i, lhilay k'ap'u-laqt'axt'uye'echa por k'amisp'at'i ixlhachimo'on Dios. Vachu ay mak'ak'an por na'un ox misp'ay ni Dios. <sup>18</sup> Vachu lhilay ni misp'ay yu lhinajun Dios. Vachu na'un ni ixlhachimo'on masuni'oyan tisuncha yu apalay ox maqsk'iniy. <sup>19</sup> Ayaj k'ats'ancha, na'un ni lay k'alakl-hit'a yu jantu tamispay tacha la'ach'ixin kataval. K'at-s'ancha tacha maklku yu maputunkujuy ta'an puts'ista. <sup>20</sup> Mak'ak'an tacha kalakmalanit'i yu jantu tu'uchun tamispay, tacha kalakmamo'ot'i yu tontoska'. Lhit'a'un ixlhachimo'on Dios, xlihyucha lhilay k'ats'a'o'oy tachun y misp'ay yu laqsaval. <sup>21</sup> Uxint'i jamalanini' k'at-s'an. ¿Ex vali'iycha jantu malanik'an me'eman? Chavay laqp'ut'e'ey ni jantu k'a'alhavan. ¿Ex vali'iycha alhavanan? <sup>22</sup> Vachu' na'un jantu k'at'at'amat'i qayntaun yu jantu minavin. ¿Ex vali'iycha t'at'amay qayntaun yu jantu minavin? Lakxk'a'iy yu antivas. ¿Ex vali'iycha jalak'alhaumaxt'unin yu ta'an tato'oyanan? <sup>23</sup> Uxint'i ay mak'ak'an por misp'ay yu lhinajun ni Dios pero jantu mak'ay tacha lhinajun. Ex chuncha jantu t'o'oyay ni Dios. <sup>24</sup> Xlihyucha laqsaval yu ts'oqkanta la ixchivinti Dios ta'an najun:

Va milaqtaqalk'an uxiknan

ni ta'akch'intamay ni Dios yu jantu tamispay.

<sup>25</sup> Chavay incha k'amak'a'o tacha ts'oqkal laka lhachimo'on ex paxtoqniy k'axvililich'uk'up'uxnik'a. Pero incha jantu kamak'a'o tacha lhinajun, ex jantu xtapal mas k'axvililich'uk'up'uxnik'a. <sup>26</sup> Xlihyucha ni Dios ox jalaqts'in yu tamakay yu lhinajun, mas jantu israelitas kataval, mas jantu kalakxvililichuk'up'uxnikal. <sup>27</sup> Ex chuncha yu makay tacha lhinauncan mas jantu kalakxvililichuk'up'uxnikal, yu'uncha katamuk'aniyan milaqtaqalk'an yu israelitas unt'at'ik. Mas

xvililich'uk'up'uxnik'ant'at'ik, jantu alasmal'at'ik yu lhinaunkan. <sup>28</sup> Qayntaun lapanaki jantu lay kaval israelita vamun por kaxvililichuk'up'uxnikal. Jantu maqsk'iniy kaxvililichuk'up'uxnikal vamun la xaxta'a. <sup>29</sup> Yu laqsaval israelita maqsk'iniy kaxvililichuk'up'uxnikal yu jantu ox la ixjalhanuti. Chuncha makay ni Espíritu Santo, jantu chuncha makay ni chivinti yu ts'oqkanta. Ex mas jantu ox talaqts'in yu alati lapanakni, pero yu Dios ox laqts'in.

### 3

*Mas yu lapanakni jantu lay lhakapu'anikan, yu Dios lay kahlak'ap'up'i*

<sup>1</sup> ¿Ex tisuncha xtapal k'ap'uts'uk'u israelita? ¿Tas ka'aqtayjun incha k'axvililich'uk'up'uxnik'a? <sup>2</sup> Ayaj xtapal k'ap'uts'uk'u israelita. Va yu'uncha ni Dios p'unaj jaxtaqnil ixchivinti. <sup>3</sup> Pero lati jantu katalhakapu'anil ixchivinti. ¿Exni? ¿Lhilay va xlihiyucha ni Dios jantucha lay lhakapu'anikan? <sup>4</sup> Jantu chuncha kaval. Dios si najun yu laqsaval mas tachun ni lapanakni talaklkanan. Va chuncha ts'oqkanta, junkan ni Dios: Kak'atsakana' ni laqsaval minchivinti.

Vachu incha matichun muk'aniputunan laqtaqal, si ox k'axajt'achiy.

<sup>5</sup> Tejkan makayau talaqalhin, ex apalay ox tasuy ni Dios tachun ox makay. ¿Exni? ¿Lhilay va xlihiyucha ni Dios jantu ox makay tejkan kintamuk'aniyan laqtaqal? (Chuncha tanajun lati lapanakni.) <sup>6</sup> Jantu laqsaval kaval. Incha Dios jantu ox makay ex jantu kalaya' kamuk'aniya' laqtaqal yu xalapanakni lakamunukpa'. <sup>7</sup> Lati tanajun ni apalay ox k'alaklk'an. Ex chuncha apalay ox katasul ni laqsaval yu najun ni Dios, ex apalay kato'oyakal. Xlihiyucha jantu maqsk'iniy kimuk'anil kilaqtaqal. <sup>8</sup> Vachu tanajun: “Apalay ox kamakau talaqalhin para kaxajchal

yu laj'ox." Yu'uncha tanajun va chuncha ikmalaniy kit'in pero kintamanuniy jalalkanti. Va yu'uncha tapaxtoqniy ixmaqanlqajnatk'an.

*Jantu ka'alil matichun yu ox kun Dios*

<sup>9</sup> ¿Exni? ¿Lhilay ni kijnank'an yu israelitas apalay laj'ox juntau xajantu yu alati lapanakni? Jantu laqsaval kaval. Yu tacha va aniyka' klamasuniu, mas yu israelitas, mas yu alati lapanakni, va si kintalhajayan ixtap'asta talaqalhin.

<sup>10</sup> Va chuncha najun ta'an ts'oqkanta la ixchivinti Dios: Jantu ka'alil matichun yu ox kun Dios, jantu matichun.

<sup>11</sup> Jantu matichun malaqasiy.

Jantu matichun lakxkajuy ni Dios.

<sup>12</sup> Tachun ni lapanakni vali'iy ta'oqspalat'ajun tus jantucha tu'uchun ixtapalk'an kataval.

Jantu ka'alil matichun yu makay yu laj'ox, jantu matichun.

<sup>13</sup> La ixkilk'an va tacha putaknuncha lvaa kiluvil.

La isima'atk'an tamakanunun.

Tacha yu laktu'unun tsapulin, ixqaqxta'ak'an si ixvenenok'an talakma'ata.

<sup>14</sup> Ixkilk'an qaqsun tajunita, va si laqxtoqnu' tachiviniy.

<sup>15</sup> Tatakya'ut'ajun vamuncha para katamaqninil.

<sup>16</sup> La ixtink'an talaqalhilha'an y tamakaulha'an jamaqaniti ta'an tapu'an.

<sup>17</sup> Jantu aqtaun tamispay yu lakatin ta'an pu'an yu oxamaktaun putsuku.

<sup>18</sup> Jantu aqtaun tatalhauniy Dios.

<sup>19</sup> K'atsayau ni tachun yu lhinajun Dios la ixlhachim'o'on yucha laklhijuniy ni lapanakni yu tapaxtoqniy katamakal. Xlhiyucha tachun ni lapanakni lakamunukpa' maqsk'iniy saq katataulal tejkan Dios lakmuk'aniy ixlaqtaqalk'an. <sup>20</sup> Jantu matichun lay ox kaval kun Dios



por kamakaputul yu lhinaunkan. Va por yu lhinaunkan puk'atsayau ni alin kilaqtaqalk'an.

*Ni Dios ox jalaqa'iy ni lapanakni yu talhaku'pu'an ni Jesu-cristo*

<sup>21</sup> Chavaycha ni Dios masuy ni kintalaqts'inan tacha laj'oxin lapanakni, pero jantu va por kamakau yu lhinaunkan. Vachu va chuncha yu la maqancha tats'oqlhi ixchivinti Dios, yu'uncha ixtanajun chuncha katasuya'. Chuncha ixtanajun ni lapanakni yu tats'oqlhi ixlhachimo'on ali vachu yu ixtalaqpute'ey ixchivinti. <sup>22</sup> Ni Dios jalaqts'in lapanakni tacha laj'oxin kataval incha talhaku'pu'an ni Jesucristo, mas va tachun yu talhaku'pu'an. Va aqstanchunin, mas va ta'ayucha kaval. <sup>23</sup> Tachun ni lapanakni tamaqtaqalhinin, va tats'anqaniy ix'oxixtu ni Dios. <sup>24</sup> Pero Dios jalakmapayniy y jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni. Yucha va por ixjamapayninti por yu makal ni Cristo Jesús yu jamalaqtaxtuy. <sup>25</sup> Yucha ni Dios laksaklhi para kanil ex chuncha val tacha taun lapaxkan yu moqslakal. Ex chuncha jantucha kintalukujlaniyan ni Dios incha lhaku'pu'anau ni katapulaqtaxtuyau ixjak'alna ni Jesús. Chuncha makal ni Dios para katasul ni ayaj ox makay. Va ox maqantaulay, jantu kintamuk'anin maqanlqajnati por yu makataucha. <sup>26</sup> Va chuncha makal para katasul ni ayaj ox makanan mas va chavaycha. Ex chuncha mispakan ni Dios ox makanan. Vachu mispakan ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni tachun yu talhaku'pu'an ni Jesucristo. <sup>27</sup> ¿Chavay vananaj paxtoqniy para ay kak'ats'a? Jantu ts'uniy. ¿Vali'iycha? Jantu kalaqtaxtuyau por yu lhachimo'on yu lhinajun suncha k'amak'at'i, va por yu lhachimo'on yu lhinajun k'alhak'ap'up'i. <sup>28</sup> Chavay k'atsayau ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin kataval ni lapanakni por talhaku'pu'an, jantu por tamakay yu lhinaunkan laka lhachimo'on. <sup>29</sup> ¿Lhilayat'ik

ni Dios vamun ixDiosk'an ni israelitas? Jantu laqsaval kaval. Vachu va ixDiosk'an yu jantu israelitas kataval.  
<sup>30</sup> Yu Dios va taun. Xlhiyucha jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni tachun yu talhakapu'an, mas va yu israelitas yu jaxvililichuk'up'uxnikal y mas va yu alati lapanakni.  
<sup>31</sup> Chuncha vamun maqsk'iniy kalhak'ap'up'i, pero jantu iknaunau ni jantucha xtapal ni lhachimo'on. Iknaunau ni apalay xtapal.

#### 4

*Ni Abraham lhakapu'anil ixchivinti Dios, xlhiyucha ni Dios ox laqts'il*

<sup>1</sup> Chavaycha yu Abraham va kimpayk'an kintachunk'an yu israelitas juntau. ¿Tas kalhichiviniyucha ni yucha?

<sup>2</sup> Ni Dios laqts'il ni Abraham tacha ox lapanaki pero jantu kaval por tu'uchun yu makal. Incha kaval por yu makal, ex kapaxtoqnil la ay kak'atsal, pero jantu la ixlaka'ukxpu' ni Dios. <sup>3</sup> La ixchivinti Dios najun ni Abraham lhakapu'al ni Dios, xlhiyucha ni Dios laqts'il tacha ox lapanaki.

<sup>4</sup> Qayntaun oqxtamati yu tapatsay yucha lhajay por ixlhitapatsa, jantu por ixmapaynika.

<sup>5</sup> Yu jantu talaqtaxtuputun por tamakay yu ox, incha talaqtaxtuputun por talhakapu'an, ex ni Dios jalaqa'iy tacha laj'oxin lapanakni por ixlhakapu'atk'an, mas alin ixtalaqalhink'an. <sup>6</sup> Vachu va chuncha maqancha naul ni David ni va ayaj achan ni lapanaki yu Dios laqa'iy tacha ox junita mas jantu por yu makay. <sup>7</sup> Va inchine' ts'oqlhi ni David:

Talaj'achantacha ni lapanakni yu laqmalaqmixini'okanta ixtalaqalhink'an,

yu lakxakani'okantacha ixlaqtaqalk'an.

<sup>8</sup> Ayaj achan ni lapanaki yu Dios jantu makaniy kuenta ixlaqtaqal.

<sup>9</sup> Yu anu' ahati, jantu vamun para yu israelitas yu lakxvililichuk'up'uxnikanta, vachu para yu alati lapanakni. Tacha iknaunau, ni Dios laqa'il ni Abraham tacha ox lapanaki tejkan lhakapu'al. <sup>10</sup> ¿Tas ixjunitacha ni Abraham tejkan laqa'ikal, tejkan laqa'il Dios? ¿Va ixvililichuk'up'uxnikantacha o jantu? Va jantuka' ixvililichuk'up'uxnikanta. <sup>11</sup> Yu Abraham laqa'ikal tacha qayntaun lapanaki yu ox kaval tejkan jantuka' ixchuk'up'uxnikanta. Ex astan chuk'up'uxnikal para kamasul ni laqsaval ni Dios laqa'il por ixlhakapu'ati. Chuncha val xajapay tachun yu jalaqa'ikan tacha laj'oxin kataval por ixlhakapu'atk'an mas jantuka' lakchuk'up'uxnikanta. <sup>12</sup> Vachu val xajapay tachun ni israelitas yu lakchuk'up'uxnikan pero jantu xajapay kaval por lakchuk'up'uxnikan, maqsk'iniy katalhakapu'al. Chuncha ni Abraham va xajapay tachun yu talhakapu'an tacha lhakapu'al ni yucha tejkan jantuka' ixchuk'up'uxnikanta.

*Ni Abraham lhakapu'al, xlihyucha Dios naul ni kaxtaqniya' yu ox*

<sup>13</sup> Ni Abraham va junkal ni lakamunukpa' va ixnavink'an kuna' ni sas'at'an. Jantu chuncha kajunkal por ixmakay yu lhinauncan, va por ixlhakapu'an. Xlihyucha ni Dios ixlaqts'in tacha ox lapanaki. <sup>14</sup> Incha Dios ixnaul ixnavink'an kuna' vamun incha katamakal yu ixlhinajun, ex jantu xtapal kaval ixlhakapu'atk'an y jantu lay matichun kalaqa'il yu kaxtaqlhi ni Dios. <sup>15</sup> Ixhlilukuj ni Dios tapaxtoqniy yu jantu tamakay yu lhinajun. Pero incha jantu kalhinaul tu'uchun ex jantu ka'alil laqtaqal.

<sup>16</sup> Ni Dios junil ni Abraham ni kaxtaqniya' ni lakamunukpa' va por ixlhakapu'ati, jantu por yu ixmakay, va por ixjamapayninti ni Dios. Ex paxtoqniy tachun sas'at'an

ni Abraham, jantu vamun ni israelitas yu tamakay yu lhinaunkan, va tachun yu talhaku' an tacha lhakapu' al ni Abraham. Yucha va kimpayk' an kintachunk' an. <sup>17</sup> Va chuncha ts'oqkanta la ixchivinti Dios, va junkal ni Abraham: “Kakmakayan xajapay oqxlaqlhuu lapanakni.” Va chuncha kintalaqts' inan ni Dios tacha sas' at' an ni Abraham. Yucha lhakapu' al ni Dios yu majkujuchoqoy ni janinin, yu lhinajun ka' alil yu jantuka' alin.

<sup>18</sup> Mas ixtasuy tacha jantu ka' alina' yu junil Dios, Abraham vananaj ixpakxan' ita y lhakapu' anil. Va chuncha val xajapay oqxlaqlhuu lapanakni. Vachu va tacha junkal: “Oqxlaqlhuu ka' alina' yu mes' at' an.” <sup>19</sup> Abraham jantu ix' alin sas' at' a, va laycha ixlhit' ajun taun ciento jach' itin, la ixlakatunaj jantucha kalhitsukul tap' asta. Vachu ixlakatunaj ixanati, yu Sara, jantucha lay kalhitsukul jas' at' a. Pero yu Abraham jantu kamakauntijlal ixlhakapu' ati. <sup>20</sup> Jantu aqtaun kanaul ni Dios jantu lay kaxtaqnil sas' at' a, va apalay tap' asnil ixlhakapu' ati. Va la ay makal ni Dios. <sup>21</sup> Va ixk' ats' ay ni laqsaval Dios lay kamaka' oya' tachun yu junil. <sup>22</sup> Xlhiyucha ni Dios laqa' il tacha lapanaki yu ox junita por ixlhakapu' ati.

<sup>23</sup> Ta' an chuncha lhits' oqkanta Abraham ni va chuncha laqa' ikal jantu vamun para yucha kats' oqkal, <sup>24</sup> vachu para kijnank' an. Chuncha laj' oxin laqts' inkanau incha lhakapu' anau Dios yu majkujuchoqol kijalhachimo' onuk' an Jesús tejkán ixnita. <sup>25</sup> Yucha xtaqkal para kamaqnikal por kintalaqalhink' an. Ex majkujuchoqokal para kintalaqa' in ni Dios tacha lapanakni yu laj' oxin jantau.

## 5

### *Tacha xajachal tejkán ox kintalaqts' inan ni Dios*

<sup>1</sup> Chavay ni Dios kintalaqts' inan tacha laj' oxin lapanakni va por lhakapu' anau. Xlhiyucha oxamaktaun

juntau kun Dios por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. <sup>2</sup> Vachu va por yucha lay katanuyau la ixjama-payninti ni Dios ta'an ox kintalaqts'inan ta'an lhiyanau. Vachu lhi'achantajuyau ni kamispayau ix'oxixtu ni Dios. <sup>3</sup> Jantu vamun yu' lhi'achantajuyau. Vachu' lhi'achantajuyau mas maqanlqajnanau. K'atsayau ni maqanlqajnati makay para lay kamaqantaulau. <sup>4</sup> Incha lay maqantaulau yucha masuy ni va la p'as kilhakapu'atk'an. Incha la p'as kilhakapu'atk'an yucha makay para apalay kapakxan'iu yu Dios naul ka'alina'. <sup>5</sup> Incha pakxan'iyau, yucha jantu kalhimaxanau, laqsaval va chuncha kuna'. Chuncha k'atsayau va por kintaxtaqnitan ni Espiritu Santo y yucha kintamak'atsaniyan ni Dios ayaj kintapaxkayan.

<sup>6</sup> Tejkan ists'anqay kintap'astak'an y jantu lay ix'aq-tayjukanau ke'emank'an, va exnicha ni Cristo nil por kijnank'an mas jantu ixto'oyayau ni Dios. <sup>7</sup> Va laycha jantu matichun kanil por aqayntaun mas ox kaval. Ka va lay kanil por aqayntaun incha ayaj ox laqts'in. <sup>8</sup> Pero ni Dios va inchine masul ni ayaj kinta'achaniyan. Tejkan vananaj maqtaqalhinin ixjuntau ex ni Cristo nil por kijnank'an. <sup>9</sup> Chavaycha laqts'inkanau tacha laj'oxin lapanakni por ixjak'alna ni Cristo tejkan maqnikal. Xlhiyucha k'atsayau ni kintamalaqtaxtuniyan ixlhilukuj ni Dios. <sup>10</sup> Tejkan t'alaxkaynin ixjuntau kun Dios, yu Ists'al nil por kijnank'an ex oxamaktaun juu kun Dios. Chavaycha oxamaktaun juntau, xlhiyucha apalay ox k'atsayau ni kintamalaqtaxtuyan va por kujchoqotacha. <sup>11</sup> Jantu vamun yu'. Vachu ay makayau ni Dios por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. Va por yucha chavaycha oxamaktaun juntau kun Dios.

*Yu lhinin pu'alil yu makal Adán pero yu ox jatsukunti pu'alil yu makal ni Jesucristo*

<sup>12</sup> Yu talaqalhin pu'alil yu makal qayntaun lapanaki yu ixjunksan Adán. Va xlihyucha alil lhinin. Chuncha tachun ni lapanakni va yucha lhini'oyau, va por tachun maqtaqalhininau. <sup>13</sup> La maqancha ix'alín ixtalaqalhink'an ni lapanakni mas jantuka' ists'oqk'an ixlhachimo'on Dios. Pero tejkán jantuka' ists'oqkan, ex jantuka' ixmakakan kuenta yu talaqalhin. <sup>14</sup> Tejkán ixt'ajun ni Adán tus tejkán ixt'ajun ni Moisés, ni lhinin ixlhit'ajun tap'asta mas jantuka' ixtamispay lapanakni yu lhinaunkan. Tanil mas ixtalaqalhink'an jantu kaval tacha ni Adán yu jantu kaqalasmaklhi ni Dios. Chuncha ni Adán masuy ni maqsk'iniy kamil aqayntaun.

<sup>15</sup> Pero ixtalaqalhin ni Adán jantu chun kaxajchal tacha yu vali'iy kintaxtaqniyan Dios. Chuncha yu makal qayntaun lapanaki lhixajchal ni pumalhuu lapanakni katanil. Pero kintamapayniyan aqayntaun lapanaki yu junkan Jesucristo. Xlihyucha apalay lhuu talhaval ixjamapayninti ni Dios yu kintaxtaqniyan kimpumalhuuk'an. <sup>16</sup> Yu ixtalaqalhin ni Adán jantu lhixajchal tacha yu xta'a ni Dios. Tejkán puxkaulaqts'inkal ni anchanu talaqalhin yucha xajchal maqanlqajnatí. Pero mas lhuu kintalaqalhink'an ni Dios va kintamapayniyan. Chuncha xajtachal para kintalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni kajuu. <sup>17</sup> Chuncha va por ixtalaqalhin qayntaun lapanaki yu lhinin lhit'ajun tap'asta. Ex por yu makal Jesucristo apalay kalhitsukuyau tap'asta la ketsukuntik'an tachun ni kijnan yu laqa'iyau yu ay ixjamapayninti ni Dios. Yucha kintaxtaqniyan para kintalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>18</sup> Ex chuncha ixtalaqalhin ni anchanu lapanaki lhixajchal ixmaqanlqajnatk'an tachun ni lapanakni. Vachu va chuncha yu ox ixjatsukunti yu aqayntaun, yu Jesucristo, yucha lhixajchal para tachun kalaqlaqs'inkal tacha laj'oxin lapanakni kataval. <sup>19</sup> Vachu por ni anchanu la-

panaki yu jantu ixqalasmata ni Dios, xlihyucha la pumalhuu taval maqtaqalhinin. Pero yu aqayntaun lapanaki yucha ox ixqalasmata ni Dios, xlihyucha pumalhuu taval tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>20</sup> Ixlhachimo'on ni Dios va ts'oqkal para katasul ni va lhuu ixlaqtaqalk'an ni maqtaqalhinin. Pero tejkan talhaval ixlaqtaqalk'an ni maqtaqalhinin, ex apalay talhaval ixjamapayninti ni Dios. <sup>21</sup> Ex chuncha ni talaqalhin lhit'ajun tap'asta para ka'alil lhinin. Vachu va chuncha ixjamapayninti ni Dios lhit'ajun tap'asta para kaxajcha'au tacha laj'oxin lapanakni. Chuncha alil ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya', va por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

## 6

*Ni Cristo kintaxtaqniyan yu sast'i jatsukunti y jantucha kintapaxtoqniyan ni talaqalhin*

<sup>1</sup> ¿Ex tas kanaunaucha? ¿Va kataylha'anau maqtaqalhinin para chuncha apalay ox kintamapaynin ni Dios?

<sup>2</sup> Jantu aqtaun. Tejkan lhakapu'au va tacha kaniucha y jantucha kintapaxtoqniyan ni talaqalhin. Xlihyucha jantucha lay taylha'anau maqtaqalhinin. <sup>3</sup> ¿Jantuka' k'at-s'ayat'ik incha aqchaj'ajuu por lhakapu'au ni Jesucristo, yucha masuy ni va tacha lhitanuu la ixlhinin ni Jesucristo?

<sup>4</sup> Ex chuncha tejkan aqchaj'auyau yucha masuy va tacha kaniucha y kamaknukaucha. Ex va tacha takukchoqoo vachu va tacha ni Cristo takukchoqol por ixtap'asta kim-Pay Diosk'an. Chuncha tapasal para kataylha'au kun yu sast'i jatsukunti.

<sup>5</sup> Incha laqsaval ch'antaun kajuu kun Cristo la ixlhinin ex va tacha kaniucha. Ex vachu' ch'antaun kun yucha

kalhitsukuyau yu sast'i jatsukunti vachu va tacha kujchoqol ni yucha. <sup>6</sup> Ex chuncha k'atsayau tejkan xtukmuk'akal laka kurus ni Jesús ancha mi'ol yu maqaniya' ketsukuntik'an para kami'ol yu xaputsuku talaqalhin. Ex jantucha lay kamakau yu tacha lhinajun yu talaqalhin. <sup>7</sup> Chavay yu nitacha kun Cristo va oxamaktaun junita, jantucha muk'anikan ni talaqalhin. <sup>8</sup> Ex chun niucha kun Cristo, xlihyucha lhakapu'anau ni vachu katsukuchogoyau kun yucha. <sup>9</sup> K'atsayau ni Cristo kujchoqol mas ixnitacha y xlihyucha jantucha kanichoqoya'. Yu lhinin jantucha kalhitsukul tap'asta kun yucha. <sup>10</sup> Tejkan nil, va aqtauncha nil para jantucha kalhitsukul tap'asta ni talaqalhin. Chavaycha va kujchoqotacha y yu ixjatsukunti va ixnavincha ni Dios. <sup>11</sup> Vachu va chun kak'ats'ant'ik va tacha k'anit'ikcha, xlihyucha jantucha tapaxtoqniyan yu talaqalhin. Chavaycha va tacha kak'ujch'o'ot'ikcha y metsukuntik'an va ixnavin Dios yu talaqts'inan ch'antaun kun Cristo Jesús. <sup>12</sup> Xlihyucha jantucha kaxtaqnin lakatin ni talaqalhin para kalhitsukul tap'asta la milakatunajk'an yu kami'oya'. Jantucha kamak'at'ik laqtaqal yu task'iniy milakatunajk'an. <sup>13</sup> Jantucha k'amak'aunit'ik milakatunajk'an para kapu'alil yu talaqalhin. K'amaqxt'aqnit'ik ni Dios. Mas va tacha kanit'ikcha chavaycha k'ujch'o'ot'at'ikcha. K'amaqxt'aqnit'ik milakatunajk'an para kamak'at'ik yu ox kalaqts'il ni Dios. <sup>14</sup> Yu talaqalhin jantucha kalhitsukuya' tap'asta la metsukuntik'an. Jantucha tamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on, va tamapayniyan ni Dios.

*Ix'oqxtamatin Dios juntu*

<sup>15</sup> ¿Exni? Incha laqsaval jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on y kintamapayniyan ni Dios ¿Ex laycha kataylha'anau maqtaqalhinin? ¡Jantu ts'uniy!

<sup>16</sup> ¿Jantu k'ats'ayat'ik ni va ix'oqxtamatin unt'at'ik taun



ukxtin para kamak'anit'ik yu talhijunan? Incha mak'ayat'ik yu lhinajun yu talaqalhin ex va ix'oqxtamatin talaqalhin unt'at'ik. Chuncha lhixajachal lhinin. Incha mak'ayat'ik yu lhinajun Dios ex va ix'oqxtamatin Dios unt'at'ik. Va lhixajachal ni ox unt'at'ik la met-sukuntik'an. <sup>17</sup> Kaxtaqniu lhimalaqpuchuncha ni Dios. Mas uxiknank'an ix'oqxtamatin talaqalhin ix'unt'at'ik pero la'a'it'ik kun tachun melhanutk'an ni chivinti yu malanik'ant'ik. <sup>18</sup> Laqt'axt'ut'at'ikcha la mintalaqal-hink'an ex unt'at'ikcha oqxtamatin yu ox t'i'ukxunt'ayat'ik. <sup>19</sup> Chuncha klaxaqalayau para ox kamala'asit'ik. Maqancha maqxt'aqk'ant'ik la ixtap'asta yu talaqalhin para k'amak'at'ikcha yu jantu ox. Chuncha akch'int'amat'ik yu lhinajun Dios. Chavaycha k'amaqxt'aqnit'ik milakatunajk'an para ix'oqxtamatin Dios k'a'unt'ik y ox kat'i'ukxunt'ayat'ik. <sup>20</sup> Tejkan ix'oqxtamatin talaqalhin ix'unt'at'ik ex jantu kamak'at'ik yu lhinaunkan para ox katalaqt's'in ni Dios. <sup>21</sup> Pero ¿tisuncha ixla'a'iyat'ik? Yu milhillhajatk'an ixjunita va yu chavaycha lhimax-ananat'ik, va yu lhixajachal yu lhinin. <sup>22</sup> Pero chavaycha laqt'axt'ut'at'ikcha ni talaqalhin, ix'oqxtamatincha ni Dios unt'at'ik. Va kun yucha lhit'aunat'ik milhillhajatk'an yu lhixajachal ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. <sup>23</sup> Yu lhilhajati yu jalhimapalnan ni talaqalhin va lhinin. Pero yu xta'a ni Dios yucha va jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya' incha ch'antaun juntau kun Cristo Jesús kijalhachimo'onuk'an.

## 7

*Ni lhachimo'on yu Dios xtaqnil Moisés jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal*

<sup>1</sup> Ket'alaqaunin, uxiknan yu misp'ayat'ik ni lhachimo'on, k'ats'ayat'ik ni lhachimo'on lhit'ajun tap'asta kun

qayntaun lapanaki vamun tejkan vananaj kujta. <sup>2</sup> Incha kanil ex jantucha paxtoqniy. Tejkan qayntaun xanati vananaj t'ajun ixapay ex vanaj yucha ixnavin, va chuncha najun ni lhachimo'on. Pero incha kanil ni xapay ex ni anchanu lhachimo'on jantucha paxtoqniy ni xanati. <sup>3</sup> Chuncha tejkan vananaj t'ajun ixapay incha kat'at-sukuchoqol aqayntaun jo'ati ex maqtaqalhinin. Pero incha kanil yu ixapay ex jantucha paxtoqniy ni anchanu lhachimo'on. Lay kat'atsukuchoqol aqayntaun, ex jantucha talaqalhin kaval. <sup>4</sup> Ex chuncha, ket'alaqaunin, ni lhachimo'on paxtoqniy qayntaun lapanaki vamun tejkan vananaj kujta. Uxiknan va tacha k'anit'ikcha tejkan nil ni Cristo. Chuncha ni lhachimo'on jantucha tamuk'aniyan laqtaqal. Ex chuncha kat'ats'uk'ut'ik kun yucha yu ixnitacha pero kujchoqotacha. Chuncha kaval para ka'alil la ketsukuntik'an yu kalhipa'inil ni Dios. <sup>5</sup> Tejkan vali'iy lapanakni ixjuntau, ni lhachimo'on ixkintapaxtoqniyan. Pero jantu ixmakaputunau yu lhinajun, va ixmaqtaqalhinanau. Chuncha lhixajchal lhinin. <sup>6</sup> Pero chavaycha jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on. Yucha va tacha tach'inin ixkintalhit'aunan, pero chavaycha va tacha kaniucha y jantucha kintapaxtoqniyan. Ni Espiritu Santo kintaxtaqnitan yu sast'i jatsukunti para katapat-saniu ni Dios. Jantucha kintapastak'uyan yu maqancha jats'oqkal laka lhachimo'on.

*La alin talaqalhin la ketsukuntik'an*

<sup>7</sup> ¿Ex chuncha tas kanaunaucha? ¿Va ixlaqtaqal ni lhachimo'on ni alin kintalaqalhink'an? Jantu ts'uniy. Incha jantu ka'alil ni lhachimo'on ex jantu lay ox kakmispal yu talaqalhin. Incha jantu kats'oqkal ni jantu ka'akch'ip'i ex jantu ox kajk'atsal ni va talaqalhin tejkan k'akcha'an. <sup>8</sup> Pero tejkan lhinaunkal tu'uchun, ex tanul yu talaqalhin y

apalay kimakal para kakmaqtaqalhinil. Incha jantu ka'alil ni lhachimo'on ex jantu la p'as kaval yu talaqalhin, va tacha kanilcha. <sup>9</sup> Taun julchan tejkan jantuka' xakmis-pay ixlhachimo'on Dios va oxamaktaun xaktijuyal. Pero tejkan kmispal yu lhinaunkan ex yu talaqalhin tap'as-nichoqol tus va tacha kaknil. <sup>10</sup> Ex chuncha yu lhachimo'on va ts'oqkanta para ka'alil yu ox jatsukunti. Pero kit'in kilhixajniyachal yu lhinin. <sup>11</sup> Tejkan lhinaunkal tu'uchun, ex ni talaqalhin va kimakanul. Jantu kakmakal yu lhinaunkan, ex chuncha va tacha kimaqnil. <sup>12</sup> Ex chuncha laqsaval ni lhachimo'on la ox junita y tachun yu lhinaunkan va minchal kun Dios, laqsaval junita y ox.

<sup>13</sup> Ex chuncha yu lhachimo'on, mas ox junita, ¿va kixajnichal para kaknil? Jantu ts'uniiy. Va alil para ox katasul tacha junita yu talaqalhin. Yu talaqalhin putapatsay yu ox lhachimo'on para kixajnichal lhinin. Ex chuncha yu talaqalhin va lhuu talaqalhin xajachal. <sup>14</sup> Ox k'atsayau ni lhachimo'on minchal kun ni Espíritu Santo pero kit'in va klapanaki kunita. Va tacha kakst'anikal yu talaqalhin para kakmakal yu lhinajun. <sup>15</sup> Jantu ikmalaqasiy yu ikmakay. Jantu ikmakay tacha yu ikmakaputun y yu jantu ikmakaputun va yucha ikmakay. <sup>16</sup> Klhakapu'an ni va ox ni lhachimo'on. Xlhiyucha va jantu ikmakaputun ni talaqalhin yu ikmakay. <sup>17</sup> Ex chuncha va tacha jantu kit'in ikmakay ni laqtaqal. Yu makay va yu talaqalhin yu alin la ketsukunti. <sup>18</sup> Ijk'atsay ni jantu tu'uchun ox lay ikmakay la ketsukunti. Mas ayaj ikmakaputun yu ox jantu kaklhitsukul tap'asta para kakmakal. <sup>19</sup> Jantu ikmakay yu la ox yu ikmakaputun. Yu ikmakay va yu jantu ox yu jantu ikmakaputun. <sup>20</sup> Ex chuncha incha ikmakay yu jantu ikmakaputun ex jantu va yu kit'in ikmakay, yu makay va yu talaqalhin yu alin la ketsukunti.

<sup>21</sup> Chuncha ikmakay kuenta ni mas ikmakaputun yu ox

pero jantu lay por yu talaqalhin yu alin la ketsukunti. <sup>22</sup> La kilhitsuksunu' ayaj klhi'achantajuy ixlhachimo'on ni Dios <sup>23</sup> pero la kilakatunaj iktemay aputaun lhachimo'on. Yucha talach'apay kun ixlhachimo'on ni Dios yu tanun la kijatapastak'ati. Chuncha kinch'ilha'an yu xalhachimo'on talaqalhin yu alin la kilakatunaj. <sup>24</sup> ¡Payniycha ni kit'in! ¿Tas'ayucha kimalaqtaxtuniya' ni aniy lakatunaj yu kilha'an laka lhinin? <sup>25</sup> ¡Ikxtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios yu kimalaqtaxtuya' por kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo! Ex chuncha la kijatapastak'ati iktapatsaniputun ixlhachimo'on ni Dios. Pero tacha vali'iy lapanaki, iktapatsaniy yu xalhachimo'on talaqalhin.

## 8

### *Ni Espíritu Santo kintaxtaqniyan jatsukunti*

<sup>1</sup> Ex chuncha chavaycha jantucha tu'uchun laqtaqal muk'anikanau ni kijnank'an yu ti'ukxuyanau kun Cristo Jesús, incha jantucha katijuntayau tacha yu vali'iy lapanakni, va katijuntayau tacha lhinajun yu Espíritu Santo. <sup>2</sup> Chavay ni Espíritu Santo xta'a jatsukunti yu minachal kun Jesucristo. Chuncha kimalaqtaxtul la kintalaqalhin yu lhxajachal lhinin. <sup>3</sup> Yu vali'iy lapanakni ixtats'anqaniy tap'asta para lay katamakal yu ixlhinajun laka lhachimo'on. Pero Dios malaqachal isTs'al para kalhitsuksul lakatunaj tacha kijnan yu maqtaqalhinanau. Chuncha kintamaxtunin la ixtap'asta ni talaqalhin. <sup>4</sup> Chuncha makal para ox kintalaqts'in ni Dios tacha yu lhinajun ixlhachimo'on. Chuncha lhitapasayau ni kijnan yu jantucha katijuntayau tacha yu vali'iy lapanakni, va katijuntayau tacha lhinajun ni Espíritu Santo. <sup>5</sup> Yu vali'iy lapanakni tapastak'a katamakal vamun tacha yu'uncha tamakaputun, pero yu talhit'ajun ni Espíritu Santo tapastak'a tacha katamakal yu lhinajun ni Espíritu Santo. <sup>6</sup> Yu

xajatapastak'ati yu vali'iy lapanaki lhxajachal lhinin, pero ixjatapastak'ati ni Espíritu Santo lhxajachal yu ox jatsukunti yu oxamaktaun. <sup>7</sup> Yu vali'iy lapanaki pastak'a kamakal tacha yucha makaputun, va ixt'alaxkaya' junita ni Dios. Jantu makay kuenta ixlhachimo'on ni Dios, jantu lay to'oyay. <sup>8</sup> Yu tati'ukxuntayay tacha vali'iy lapanakni jantu talhipa'iniy ni Dios.

<sup>9</sup> Pero uxiknan jantucha kats'uk'ut'lik tacha vali'iy lapanakni. Va lhit'aunat'ik ni Espíritu Santo incha laqsaveal ix'Espíritu ni Dios alinta kun uxiknan. Pero yu jantu kalhitsukul ix'Espíritu ni Cristo, jantu ixnavin Cristo kaval. <sup>10</sup> Incha ni Cristo alinta kun uxiknank'an ex ni Dios laj'oxin tamakanin. Mas la milakatunajk'an va tacha k'anit'ik por yu talaqalhin, pero la milhitsukunuk'an va k'ujt'at'ik. <sup>11</sup> Ni Dios majkujuchoqol ni Jesús tejkan ixnita. Chuncha incha ix'Espíritu Dios alinta kun uxiknan ex vachu la milakatunajk'an yu mi'ojoy kataxtaqnichoqoyan jatsukunti. Chuncha kamakaya' por ix'Espíritu yu alinta kun uxiknank'an.

<sup>12</sup> Ex chuncha, ket'alaqaunin, alin yu maqsk'iniy kata-patsaniu pero jantucha maqsk'iniy kamakau yu ixmakaputunau tacha vali'iy lapanakni. <sup>13</sup> Incha kat'i'ukxunt'ayapitik makanan yu talaqalhin ex k'aniyapitik. Pero incha por ixtap'asta ni Espíritu Santo k'amaqni'oyapitik yu talaqalhin, ex kats'uk'uyapitik. <sup>14</sup> Tachun yu lakma'ukxuntayaniy ix'Espíritu ni Dios yu'uncha sas'at'an-cha Dios tajunita. <sup>15</sup> Yu Espíritu yu la'a'it'ik, yucha jantu talha'anchoqoyan la xajatsukunti talhanti. Yucha va tamakayan sas'at'an Dios. Ex por ni Espíritu t'asaniyau ni Dios, naunau: “¡KimPay, kimPay!” <sup>16</sup> Ni Espíritu Santo kintamak'atsaniyan la kilhitsukunuk'an ni va sas'at'an Dios juntau. <sup>17</sup> Chavaycha incha sas'at'an juntau ex vachu kintamapasaniyan ixmaqaliti yu kintapaxtoqniyan

kat'alaqa'iyau kun Cristo. Chuncha kuna' incha t'amaqan-lqajnanau para vachu kat'alaqa'iu yu ix'oxixtu.

<sup>18</sup> Kit'in ox ijk'atsay ni tachun yu chavay lhamaqan-lqajnanau jantu ay kaval tacha ix'oxixtu Dios yu kintamasuniyanka'. <sup>19</sup> Tachun yu makal ni Dios va ayaj tapakxan'ita ni anchanu julchan tejkan Dios kintamasuyan ni va sas'at'an juntau. <sup>20</sup> Tachun yu makakal va jantucha ox val. Jantu va chuncha kajunputulcha, va chuncha lhinaunkal. Pero mas chuncha val, va si tapakxan'iy <sup>21</sup> ni julchan tejkan kalaqtaxtuya' yu t'ajun talakt'ilhini', tejkan oxamaktaun katalaqa'iya' ix'oxixtuk'an ni sas'at'an Dios. <sup>22</sup> K'atsayau ni lakamunukpa'tus chavaycha va jat'ijninta, tacha tejkan jamaqanlqajnan qayntaun xanati tejkan maqlaqavanan. <sup>23</sup> Jantu vamun ni lakamunukpa' jat'ijnin, vachu kijnank'an. Lhit'aunau ni Espiritu Santo, yucha yu p'unaj kintaxtaqnitan ni Dios. Maqanlqajnanau y pakxan'itau ni anchanu julchan tejkan ni Dios ox kintamakayan sas'at'an, tejkan oxamaktaun katajuna' kilakatunajk'an. <sup>24</sup> Dios kintamalaqtaxtun y kintamakan para kapakxan'iu yu ox. Pero incha k'alaqts'icha yu kap'akxan'it'i ex jantucha maqsk'iniy kap'akxan'it'i. Jantu matichun pakxan'iy yu lhit'ajuncha. <sup>25</sup> Pero incha laqsaval pakxan'iyau yu jantuka' laqts'inau, ex vananaj kun maqantaulati pakxanau.

<sup>26</sup> Vachu ni Espiritu Santo kinta'aqtayjuyan tejkan kintats'anqaniyan tap'asta. Jantu ox k'atsayau tisuncha kask'iniu Dios. Pero yu Espiritu Santo yucha tapayniy por kijnank'an, va lhijat'ijnin yu jantu lay naunkan. <sup>27</sup> Ni Dios yu jalaqts'iniy ixjalhanutk'an ni lapanakni yucha mispay tacha pastak'a ix'Espiritu. K'atsa'ojoy yu sk'in ni Espiritu Santo tejkan tapayniniy por ixlapanakni tacha najun ni Dios.

*Jantu tu'uchun lay kintamamakauniyan ixjapaxkanti ni*

*Dios*

<sup>28</sup> Ox k'atsayau ni para yu ta'achaniy Dios, ni Dios makay para ox kaxaj'ochal tachun yu tapasay la ixjat-sukuntik'an. Va yu'uncha yu jalakjunta'ita Dios para kataval tacha yucha najun. <sup>29</sup> Ni Dios jalakmispal ixlapanakni tejkan jantuka' ixtatsukuy. Jalaksaklhi para kataval tacha ni Cristo Sas'at'a, ex chuncha ni Cristo tacha xajaya' kaval yu pumalhuu ixt'alaqaunin. <sup>30</sup> Yu jalaksakta vachu yu'uncha jalakjunta'ita. Vachu yu jalakjunta'ita yu'uncha jalaqts'intacha tacha laj'oxin lapanakni. Yu jalaqts'inta tacha laj'oxin lapanakni, yu'uncha jamaqx-taqnita ix'oxixtu.

<sup>31</sup> ¿Ex por tachun yu aniy tisuncha kanaunaucha? Incha Dios alinta kun kijnank'an ex jantu matichun tu'uchun lay kintamakanian. <sup>32</sup> Dios jantu kama'al Sas'at'a, va maqxtaqlhi para kamaqnikal por kintachunk'an. Chuncha incha kintaxtaqnin Sas'at'a ex laqsaval chux kintaxtaqnian. <sup>33</sup> ¿Ta'ayucha lay kintatislajmayan yu kintalaksaktan ni Dios? Va Dios yu ox kintalaqts'inan. <sup>34</sup> ¿Ta'ayucha lay kintamuk'aniyan laqtaqal? Ni Cristo nil y kujchoqol, ex taulnil la ixlhijakanaj ni Dios, ancha kintalhitapayniyan. <sup>35</sup> ¿Ta'ayucha lay kintamamakauniyan yu ixjapaxkanti ni Cristo? Jantu yu jamaqanlqajnati, jantu yu lhita'ay la ketsukuntik'an, jantu yu kintalhixkayan, jantu yu ay chavan, jantu tejkan kintats'anqaniyan kilaqch'itk'an, jantu tejkan va laycha kaniu, jantu tejkan kintamaqniputunan. <sup>36</sup> Va chuncha ts'oqkanta, va juncan ni Dios:

Por uxint'i va lhilhiy kintamaqniputunan.

Kintalaqts'inan tacha borregos yu va laycha kalaqmaqnikal.

<sup>37</sup> Pero mas tachun yu anchanu iktapasayau, si ikmaqalha-ja'oyau kun ixtap'asta ni Cristo yu kintapaxkayan. <sup>38</sup> Tus

ox ijk'atsay ni jantu tu'uchun lay kintamamakauniyan ixjapaxkanti ni Dios, jantu yu lhinin, jantu yu tapasay la ketsukuntik'an, jantu ixmayulnin Dios vachu' jantu yu aqmoqxnun, jantu yu chavay tapasay, jantu yu katapasaya', jantu tu'uchun yu lhit'ajun tap'asta, <sup>39</sup>mas yu alin talman, mas yu alin pulman, mas tu'uchun yu makakanta, jantu lay kintamamakauniyan ixjapaxkanti ni Dios yu alin la ixjatsukunti ni Cristo Jesús kijalachimo'onuk'an.

## 9

*Ni Dios jalaksakta sas'at'an ni Abraham yu israelitas tajunita para ixlapanakni kataval*

<sup>1</sup> Kit'in va ixlapanaki Cristo, vachu ni Espíritu Santo k'atsay yu alin la kijatapastak'ati. Xlhiyucha klajunau yu laqsaval, jantu klaklkanan. <sup>2</sup> Ayaj ikmaqaninin y taylha'an ixkanti kelhanuti. <sup>3</sup> Va kakxtaqkal mas kakmuk'anikal maqanlqajnati y mas jantucha ixnavin Cristo kakval, incha chuncha lay katalaqtaxtul yu ket'alaqaunin, <sup>4</sup> yu sas'at'an Israel. Yu'uncha ni Dios jalaqa'ita tacha sas'at'an, va yu'uncha laqxtaqlikan ix'oxixtu Dios, va yu'uncha ni Dios jat'atamakaul taun jatapastak'ati, va yu'uncha laqxtaqlikal yu lhachimo'on, va yu'uncha lakjunktal tacha maqsk'iniy katato'oyal ni Dios, va yu'uncha ni Dios lakjunil tacha kalaqpu'aqtayjul. <sup>5</sup> Ixjapayank'an ox ixtati'ukxuyanal kun Dios la maqancha. Va kun yu'uncha minchal ni Cristo tejkan val lapanaki, yucha ni Dios yu xoqta lhichimo'oy. Va yucha kato'oyakal mas va tavanancha, va chuncha kavalcha.

<sup>6</sup> Jantu tachun talhaku'pu'an, pero jantu ka'oqspalal ixchivinti Dios. Yu taminchal kun Israel, vamun yu talhaku'pu'an va laqsaval sas'at'an tajunita. <sup>7</sup> Yu maqancha taminchal kun Abraham, jantu tachun jalakmispakan tacha sas'at'an. Ni Dios va junil Abraham: “Vamun



por yu Isaac ka'alina' yu sas'at'an yu minavin.” <sup>8</sup> Jantu tachun yu sas'at'an yu taminchal la ixlakatunaj Abraham va sas'at'an ni Dios. Vamun yu talaqa'il ixchivinti Dios yu junil Abraham tejukan naul kamakaniya' yu laj'oxi. Va yu'uncha jalaqts'inkan tacha ixmaqlaqap'u. <sup>9</sup> Tejukan Dios junil ni Abraham ni kamakaniya' yu laj'oxi, va naul: “Exnicha kakminchoqoya' y kalhitsukeya' sas'at'a ni Sara.”

<sup>10</sup> Jantu vamun yu'. Vachu' chuncha tapasal kun yu ixjunksan Rebeca. Va lhitsukeya' chiyan por yu Isaac yu maqancha kimpayk'an. <sup>11</sup> Tejukan jantuka' ixtatsukuy y jantuka' ixtamakay yu ox u yu jantu ox, ni Dios laksaklhi qayntaun. Chuncha val porke Dios laksak'a yu laksakputun, jantu por yu tamakay lapanakni, va por yu najun Dios. <sup>12</sup> Chuncha junkal ni Rebeca: “Yu xajaya' katapatsaya', katapatsanikana' yu xap'isaqa.” <sup>13</sup> Va chuncha ts'oqkanta, va naul Dios: “Va k'achanil ni Jacob pero va ikxkayl yu Esau’.”

<sup>14</sup> ¿Ex tas kanaunaucha? ¿Lhilayat'ik ni jantu ox makay ni Dios? Jantu laqsaval kaval. <sup>15</sup> Dios junil ni Moisés: “Kit'in kakpaxkaya' yu ikpaxkaputun, kakmapayniya' yu ikmapayniputun.” <sup>16</sup> Ex chuncha jantu va por yu makay lapanaki, vachu jantu por ixtap'asta lapanaki, va por ixjamapayninti ni Dios. <sup>17</sup> La ixchivinti Dios va junkal ni faraón, yu ixlhichimo'oy Egipto: “Kit'in klhilak'ulan para katasul kintap'asta por yu tapasay kun uxint'i. Ex lay kintamispal ni lapanakni mas va to'oxtaycha lakamunukpa'.” <sup>18</sup> Ex chuncha yu Dios mapayniy yu mapayniputun. Incha makaniputun p'as ixjatapastak'ati aqayntaun para jantu kalaqa'il, vachu lay makay.

<sup>19</sup> Ex ka va kilajunau: “¿Vali'iycha muk'ay laqtaqal ni Dios? Jantu matichun lay laktanchay yu Dios najun.”

<sup>20</sup> Uxint'i vali'iy lapanaki k'at'i. ¿Vali'iycha xa'alaycha ni

Dios? ¿Yu aqchoq lay xaqalay yu makal? Jantu, vachu jantu lay kajunil: “¿Vali'iycha chuncha k'imak'at'icha?”

<sup>21</sup> Yu xamakana' aqchoq, yucha lay makay tacha yu maka-putun, lati aqchoqon yu lajk'us, lati yu vali'iy aqchoqon.

<sup>22</sup> ¿Ex tas kaval incha Dios va masuputun tacha junita ixlhilukuj kun ixtap'asta? Pero va maqantaulni'ojota mas va yu tapaxtoqniycha ni lhinin. <sup>23</sup> Chuncha makal para kamispakal ni ayaj ay ix'oxixtu yu kintaxtaqniyan ni kij-nank'an yu kintamapayniyan. Kintalhillkanitan ix'oxixtu yu kintaxtaqniyan. <sup>24</sup> Va kintajunta'itan ni kijnank'an

mas lati israelitas juntau y lati yu jantu israelitas kataval. <sup>25</sup> Vachu va chuncha najun la ixchivinti Dios yu ts'oqlhi Hoseas, najun ni Dios:

Kaklakjuna' va kilapanakni mas jantu kilapanakni ixtaju-nita.

Ni lapanakni yu jantu xaklak'achaniy, yu'uncha klak'achaniya'.

<sup>26</sup> Vachu ni lapanakni yu ixlakjuncan, tejkan naul ni Dios: “Jantu kilapanakni k'a'unt'ik”, va yu'uncha kalakjuna' sas'at'an ni Dios yu kujta.

<sup>27</sup> Ni Isaías lhilaqpute'el ni Israel, va naul: “Ni sas'at'an Israel mas va qaynlhuu tacha xakukuj lakamar tajun-ita, pero katalaqtaxtuya' vamun yu kaxajtachal tacha laqsaval sas'at'an Israel. <sup>28</sup> Yu Dios va niman laqsaval kalaqla'oxiya' ni lakamunukpa' tacha naul.”

<sup>29</sup> Vachu maqancha naul ni Isaías:

Ni Dios yucha p'as tacha xalhachimo'onu' tropas.

Incha yucha jantu ixmakaul lati kilapanaknik'an yu sas'at'an Israel,

ex ixlhixajcha'au va tacha yu tapasal xalapanakni Sodoma ali Gomorra,

vachu va chun ixtapasau tus ixmi'ojoo.

*Lati ni israelitas jantu katalhakapu'al ni Jesucristo*

<sup>30</sup> ¿Ex tas kanajuucha? Ni lapanakni yu jantu sas'at'an Israel kataval mas jantu ixtalakxkajuy yu ox putsuku pero chavay Dios ox jalaqts'in por ixlhakapu'atk'an. <sup>31</sup> Yu israelitas ixtanajun ni Dios ox kalaqlaqts'il por katamakal yu lhinaunkan laka lhachimo'on. Pero jantu laj'oxin kataval kun Dios. <sup>32</sup> ¿Vali'iycha? Jantu ixtanajun ni Dios ox kalaqlaqts'il por katalhakapu'al. Vamun ixtalhi'ajin yu ixtamakay para laj'oxin kataval kun Dios. Ex chuncha ix-jatapastak'atk'an va tacha taun chiyux yu kata'aystuklhi ta'an tati'ukxuntayay. <sup>33</sup> Va chuncha ts'oqkanta, ni Dios najun:

Aniy Sión yu laka putaulan Jerusalén kajk'ulaya' qayntaun lapanaki tacha taun chiyux yu katapu'aystuk'a' lapanakni, ancha katataqtaya'.

Pero yu talhakapu'aniy ixchivinti, yu'uncha jantu tu'uchun katalhimaxanana' la ixjatsukuntik'an.

## 10

*Ni israelitas jantu tamakay kuenta yu ox jatsukunti yu xta'a ni Dios*

<sup>1</sup> Ket'alaqaunin, tus la kelhanuti iknajun katalaqtaxtul ni israelitas y chuncha klaksk'iniy ni Dios. <sup>2</sup> Kit'in iknajun laqsaval ayaj tato'oyaputun ni Dios pero jantu tamispay tacha makakancha to'oyakan. <sup>3</sup> Jantu tamispay tacha lay ox kataval kun Dios, va ixlaqamank'an tamakaputun ox ixjatsukuntik'an, jantu talhakapu'an ni Dios laj'oxin lay kalakmakal. <sup>4</sup> Tachun ni lhachimo'on yu lhinaul Dios va kiilaqayntsachil ni Cristo. Xlhiyucha tachun yu talhakapu'an ni Cristo, ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>5</sup> Ni Moisés va ts'oqlhi tas laycha ox kataval kun Dios por katamakal yu lhinaun la ixlhachimo'on. Va naul: “Ni lapanaki yu kamaka'oya' yu lhinaunkan, va yucha

kaputsukuya'." <sup>6</sup> Ni Dios ox laqts'inan por kalhak'ap'up'i, xlhuyucha ixchivinti Dios najun: "Jantu maqsk'iniy k'anau la melhanuti: ¿Ta'ayucha lay ka'al lakt'iyana para kalhimil ni Cristo?" <sup>7</sup> Vachu jantu maqsk'iniy kap'ast'akt'i: "¿Ta'ayucha ka'al laqin para k'amaxt'uch'o'o ni Cristo laka lhinin?" <sup>8</sup> ¿Tas najun? Va najun: "Ni chivinti yu maqsk'iniy, yucha alin la minkil, vachu alin la melhanuti." Yucha ni chivinti yu lhakapu'anau, va yucha klaqpute'eyau. <sup>9</sup> Incha kun minkil k'anau ni Jesús va yucha miJalhachimo'onu' y la melhanuti k'alhak'ap'up'i ni Dios majkujuchoqol tejkan ixnita ex k'alaqt'axt'uye'e. <sup>10</sup> Tus la kelhanutik'an maqsk'iniy k'alhak'ap'up'i para ox kalaqts'in ni Dios y la minkil maqsk'iniy k'anau yu lhak'ap'up'in para k'alaqt'axt'u.

<sup>11</sup> Tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios: "Tachun yu katalhakapu'ana', yu'uncha jantu katatamaxaniya'." <sup>12</sup> Va aqstanchun mas va ta'ayucha kaval mas yu israelitas mas yu jantu israelitas kataval. Yu Dios yucha ixJalhachimo'onuk'an tachun ni lapanakni y jaxta'a yu laj'oxi tachun yu tatapayniniy. <sup>13</sup> Najun la ixchivinti: "Mas va ta'ayucha katapayninil ni Jalhachimo'onu', yucha kalaqtaxtuya'."

<sup>14</sup> Pero ¿tas kataputapayninil incha jantu talhakapu'an? ¿Tas katapulhakapu'alcha incha jantu aqtaun taqasmat'a? ¿Tas katapuqasmaklhicha incha jantu matichun jalaqpute'eniya? <sup>15</sup> ¿Tas katapulaqpute'elcha incha jantu jamalaqachakan? Ts'oqkanta la ixchivinti ni Dios, najun: "Ayaj k'us tejkan tachin yu talaqpute'ey yu ox chivinti."

<sup>16</sup> Jantu tachun ni israelitas kataqalasmak'oputul yu laj'oxi chivinti. Chuncha maqancha ts'oqlhi ni Isaías yu ixnajun: "Jalhachimo'onu', ¿ta'ayucha kintalhakapu'an-incha yu klaqpute'eu?" <sup>17</sup> Ex chuncha lhakapu'ankan

tejkan qasmakkan y qasmakkan tejkan laqpute'ekan ixchivinti Cristo.

<sup>18</sup> Pero kit'in klalhisakmiyau: ¿Lhilayat'ik laqsaval jantu kataqasmaklhi ni israelitas? Chun, taqasmaklhi. Najun la ixchivinti Dios:

Yu chivinti laqpute'ekan tus ta'akapuchun lakat'un, tus cha'al ta'an tamaktayachal ni lakamunukpa'.

<sup>19</sup> Pero vachu klalhisakmiyau: ¿Jantu katamalaqasil yu ox chivinti yu sas'at'an Israel? Pero yu Moisés yucha p'unaj jalaqpute'enil yu naul ni Dios:

Klamakayau para k'alhixiyaxt'ik ni lapanakni yu jantu kilapanakni kataval.

Va kaklaqxaqalaya' yu jantu katalhitsukul ox jatapas-tak'ati, xlihyucha k'alhiluk'ujlayapitik.

<sup>20</sup> Vachu Isaías jantu katalhanal. Maqancha jalaqpute'enil yu naul ni Dios:

Kintatemal yu jantu aqtaun kintalakxkaul.

Klaktasunil yu jantu aqtaun kintalhasakminil.

<sup>21</sup> Pero laklhichivinkan sas'at'an Israel ta'an naul ni Dios: “Tachun ni julchan xakch'ix'iputun la kimaka' para ixk-intalmaqmil kilapanakni mas va jalaktu'unun y jantu kintaqalasmakputul.”

## 11

### *Ni Dios jalaksaktacha yu sas'at'an Israel*

<sup>1</sup> Chavay klalhisakmiyau, ¿Lhilayat'ik ni Dios lakmaj'antacha ixlapanakni? Jantu ts'uniy. Kit'in vachu israelita kunita, va ixpuxniunti ni Abraham kunita, va ixmaqlaqap'u Benjamín kunita, yu ists'al Israel. <sup>2</sup> Ni Dios jantu kalakmaj'al ixlapanakni yu p'unaj ixjalaksaktacha. ¿Jantu misp'ayat'ik yu ts'oqkanta ta'an lhichivinkan ni Elías? Tejkan yucha t'achivinil ni Dios va jalakslajlhi yu sas'at'an Israel, va naul: <sup>3</sup> “Jalhachimo'onu', tachun

yu ixtalaqpute'ey minchivinti jalaqmaqni'okal. Vachu yu altares ta'an ixtato'oyayan va talakt'ilhi'ol. Vamuncha kit'in kxajt'aunachal pero vachu kintamaqniputun.”<sup>4</sup> ¿Pero ex tas lhiqaltayanal ni Dios? Va naul: “Kit'in klakl-hilkata laqatujun mil jo'akna yu kilapanakni, yu'uncha jantu aqtaun tata'aqtsoqoqtaniy ni dios yu junkan Baal.”<sup>5</sup> Ex chavaycha vachu va chun ni vananaj taxajtachal lati israelitas yu ixlapanakni Dios yu jalaksaklhi va por jalakmapaynil. <sup>6</sup> Chuncha jalaksaklhi por ixjamapayninti, jantu jalaksaklhi por tamakal yu laj'ox. Incha kaval por tamakal yu laj'ox ex jantucha kaval vamun por jalakmapaynil ni Dios.

<sup>7</sup> Ex chuncha yu ox jatsukunti yu ixtalakxkajuy ni israelitas jantu katatemal. Vamun yu ixjalaksakta ni Dios, yu'uncha tatemal. Yu alati la p'as jalakmakanal ixjatapastak'atk'an. <sup>8</sup> Chuncha ts'oqkanta la ixchivinti Dios: “Ni Dios va la p'as jalakmakanal ixjatapastak'atk'an. Jalaqxtaqnil laqchul yu jantu pulakavanankan ali aqaxqol yu jantu paqasmaknankan, mas tus chavaycha.” <sup>9</sup> Vachu va chun ts'oqlhi yu David, va naul:

Yu ixlakvaytk'an va kalhixajchal tacha isqapak'an, katatajuchal laqa ch'oqxni.

Ex chuncha para katamaqanlqajnal tacha tapaxtoqniy.

<sup>10</sup> Va katalaqputs'islhi para jantucha katalakavanal.

Va si katataqentati'ukxuntayalcha.

### *Katalaqtaxtuya' yu jantu israelitas kataval*

<sup>11</sup> Ex klalhisakmiyau, ni tejukan lak'aystuk'ukal ni israelitas por ixlhakapu'atk'an, ¿lhilayat'ik va para jantucha katalhakapu'anchoqol? Jantu. Alil ixlaqtaqalk'an, xlihyucha tapaxtoqnil yu jantu israelitas kataval ni lay

katalaqtaxtul. Talaqtaxtul para katalhixiyaxlhi yu israelitas. <sup>12</sup> Va por ixlaqtaqalk'an ni israelitas tats'anqal. Chuncha ox lhixajchal para yu alati lapanakni lakamunukpa' yu jantu israelitas kataval. Ex chuncha tejkan ni israelitas katatanuchoqotachal kun Dios mas apalay ox kaxajtachal por tachun yu lapanakni.

<sup>13</sup> Uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik, va inchine' klajunau. Va klhilak'ulakal y ikmalaqachakal kaklaktapatsanil yu jantu israelitas kataval. La ox klhilay kilhitapatsa. <sup>14</sup> Iknajun por kilhitapatsa lay katalhixiyaxlhi lati yu kint'a'israelitas. Chuncha katalhakapu'anputul vachu', ex lay katalaqtaxtul. <sup>15</sup> Tejkan ni Dios jantu kalaqlaqa'il ni israelitas, yucha ox lhixajchal para yu alati lapanakni, para lay oxamaktaun kataval kun Dios. ¿Ex tas katapasayacha tejkan kalaqlaqa'ichoqokana' yu israelitas? Mas va tacha janinin kataval, katakujchoqoya'. <sup>16</sup> Yu'uncha va tacha xaskititi ni pan. Tejkan makakan pan yu p'unaj che'e'ikal laka skititi va moqslanikanta ni Dios. Yucha naunputun tachun yu skititi vachu ixnavin ni Dios. Vachu va tacha xamaqlaqap'u aqataun k'iu. Incha yu xatakxiyati ixnavin ni Dios ex yu ixmaqlaqap'u vachu ixnavin ni Dios.

*Ni israelitas va tacha aqataun xak'iu olivos*

<sup>17</sup> Chavay lati yu xamaqlaqap'u ni k'iu va lajqal-hachaqxmaj'ankan. Ex uxint'i yu jantu israelita k'a'unt'i lt'aumuk'anik'a, mas va tacha xamaqlaqap'u yu xak'iu lakak'ivin unit'a. Ex chuncha mapasaniyan ix'oxixtu ni takxiyati. <sup>18</sup> Jantu ay k'amak'ak'a kun yu alati mint'amaqlaqap'u. Incha ay mak'ak'an maqsk'iniy kak'ats'at'i ni jantu uxint'i aqt'ay'uy ni takxiyati. Va yu takxiyati aqtayjuyan ni uxint'i.

<sup>19</sup> Ex uxint'i na'un: “Yu alati maqlaqap'u lajqal-hachaqxmaj'ankal para kaktanul ni kit'in.” <sup>20</sup> Ox yu

na'un. Yu'uncha jalajqalhachaxmaj'ankal va por jantu ixtalhakapu'an. Uxint'i vamun por lhak'ap'up'in, va xlihiyucha ancha t'ayay kun Dios. Ex chuncha jantu ay kak'ats'a, va maqsk'iniy kat'alhaunin ni Dios. <sup>21</sup> Incha Dios jantu kamalaqmixinil yu laqsaval maqlaqap'u ixtajunita, vachu' jantu kamalaqmixiniyan incha jantu kat'aylhip'ine'e kun yucha. <sup>22</sup> Ex chuncha k'ap'ast'akt'i ni Dios va la qal'ox pero vachu la qalp'as. Va qalp'as kun ni lapanakni yu tamakauntijlal pero va qal'ox kun uxint'i incha t'aylhip'in kun ixtaqal'oxixtu. Chavay vachu va chun incha jantu t'aylhip'in ex vachu k'a'alhach'axmaj'ank'ane'e. <sup>23</sup> Chavay yu'uncha, incha katalhaka-pu'anchoqol ex kalakmanuchoqokana'. Dios lhit'ajun tap'asta para lay kalakmanuchoqol. <sup>24</sup> Uxint'i jantu israelita k'a'unt'i y lay t'anuy xak'iu olivo mas vali'iy xak'iu lakak'ivin unit'a. Ex apalay paxtoqniy katanuchoqol yu israelitas, yu'uncha va yu mero xamaqlaqap'u tajunita.

*Tejkan katalaqtaxtuya' yu israelitas*

<sup>25</sup> Ket'alaqaunin, para jantu ay kamak'ak'ant'ik, kit'in knajun k'amisp'at'ik yu jantu ixmispakan, yu tacha kamakaya' ni Dios. Ni israelitas va p'as lakmakaniikal ixjatapastak'atk'an pero jantu chuncha katataylhaana'. Chuncha val para lay kat'at'anu'ot'ik yu jantu israelitas k'a'unt'ik, tus tachun yu Dios najun katalhakapu'ana'. <sup>26</sup> Ex astan katalaqtaxtu'oya' tachun yu israelitas, tacha ts'oqkanta ta'an najun ni Dios:

Laka Jerusalén kamintachal qayntaun yu kalaqmalaqtaxtuya' ni israelitas.

Va sas'at'an Jacob tajunita, kalakmapaxaniya' ixjatapastak'atk'an para kintato'oyachoqol.

<sup>27</sup> Chuncha ch'antaun kat'atamakauna' kun yu'uncha, tejkan kaklaqmoqosuniya' ixlaqtaqalk'an, najun ni Dios.



<sup>28</sup> Ni israelitas por jantu talhakapu'an yu ox chivinti yu'uncha va tacha t'alaxkaya' tamakay ni Dios. Ex chuncha lay k'at'anut'ik kun Dios uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik. Pero Dios jalaksakta ixpayank'an para ixlapanakni kataval, xlihyucha vananaj jalakpaxkay. <sup>29</sup> Yu xtaqninin ni Dios jantucha maxtunichoqonun. Vachu tejkan jalaksak'a lapanakni jantucha jalakmakajun. <sup>30</sup> Uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik, jantu ix'alasmata't'ik ni Dios pero chavay ni Dios tamapaynitan, va por jantu kataqalasmaklhi yu israelitas. <sup>31</sup> Chavaycha yu'uncha jantu taqalasmata'a, va xlihyucha lhixajyachal ni Dios tamapayniyan ni uxiknan. Astan vachu' kalakmapaynichogoya' ni yu'uncha. <sup>32</sup> Tachun ni lapanakni ni Dios jalakmakaul tacha tach'inin la ixlaktu'untik'an, para lay kalakmapaynil tachun.

<sup>33</sup> Ni Dios va ayaj ay ixmaqaliti ali ixjatapastak'ati, tus tachun mispa'ojoy. Jantu matichun lay laqpute'e'ojoy yu tacha pastak'a ni Dios. Jantu matichun lay malaqasiy yu tacha makay. <sup>34</sup> “¿Ta'ayucha lay kak'atsani'olcha ixjatapastak'ati ni Dios? ¿Ta'ayucha lay kaxtaqnil jatapas-tak'ati? <sup>35</sup> ¿Ta'ayucha lay kaxtaqni'elal tu'uchun ex yucha kaxtaqchoqol?” <sup>36</sup> Tachun yu alin va kun yucha minchal, va yucha pu'alin, va para yucha alinta. Vamun yucha ay kamakakal mas va tavanancha. Chuncha kavalcha.

## 12

### *K'amaqxt'aqnit'ik metsukuntik'an ni Dios*

<sup>1</sup> Xlihyucha, ket'alaqaunin, la ay ixjamapayninti ni Dios. Va yucha klalhitapayniniyau ni k'amaqxt'aqnit'ik metsukuntik'an ni Dios tacha taun lapaxkan yu kujta, yu ixnavin Dios, yu lhipa'iniy ni yucha. Va chuncha tapaxtoqniyan para kat'o'oyat'ik ni Dios. <sup>2</sup> Jantu

chun kalhixajchoqochal mimpusukuk'an tacha yu xaputsuku aniy lakamunukpa'. K'alhits'uk'ut'ik yu sast'i jatapastak'ati para chuncha k'amap'axanik'ant'ik metsukuntik'an. Chuncha k'ap'umisp'ayapitik yu Dios najun ka'alil la metsukuntik'an, yu ox laqts'in, yu jantu tu'uchun ts'anqay.

<sup>3</sup> Kimapaynil ni Dios y kixtaqnil yu aniy lhitapatsa. Xlhiyucha klajunau mintachunk'an ni jantu ay kak'ats'an-t'ik yu jantu tapaxtoqniyan. K'alakp'ast'aknant'ik tacha yu maqsk'iniy, chuncha tacha yu Dios tamaqxtaqnin milhakapu'atk'an mintachunk'an. <sup>4</sup> Va taun kilakatunajk'an lhit'aunau pero pulhuu laqxtaqnun y si putamin lhitapatsa lay tamakay. <sup>5</sup> Vachu va chun kijnank'an mas pumalhuu va tacha ixlakatunaj Cristo juntau y si lamaqsk'iniyau pumatamin kijnank'an. <sup>6</sup> Va si putamin yu lhitapatsa yu kintaxtaqnitan ni Dios por kintamapaynin. Incha matichun ixlhitapatsa va ixlaqpute'eka ixchivinti Dios, ex chuncha kalaqpute'el tacha yu paxtoqniy la ixlhakapu'ati. <sup>7</sup> Incha ixlhitapatsa va kalaq'aqtayjul yu alati ex kalaq'aqtayjul. Incha ixlhitapatsa va ixmasuka ixchivinti Dios ex kamasul. <sup>8</sup> Incha paxtoqniy va kalakmap'aysnil ex ts'anqay chuncha kamakal. Incha paxtoqniy va kaxtaqlhi yu lhit'ajun, va kaxtaqlhi jantu kun taqspukniti. Incha paxtoqniy kalaklhichimo'ol ex maqsk'iniy ox kamakal. Incha paxtoqniy kalaq'aqtayjul yu kilpatanin, va kamakal kun achati.

*Yu ts'anqay katamakal yu talhakapu'an*

<sup>9</sup> Laqsaval k'alap'axk'at'ik, chuncha kamak'aunt'ijlat'ik yu jantu ox, va kat'aylhip'int'ik yu laj'oxi. <sup>10</sup> K'alap'axk'at'ik tacha jat'alaqaunin kun lhuu achati. K'alat'o'oyat'ik, k'alalaqts'int'ik tacha yu aqayntaun va apalay ay xajantu uxint'i. <sup>11</sup> Jantu malhaqnin k'a'unt'ik la milhitapatsak'an, k'at'ap'asnit'ik la metsukuntik'an,

k'at'ap'ats'anit'ik ni kijalhachimo'onuk'an kun tachun melhanutk'an. <sup>12</sup> K'alhi'ach'ant'a'ut'ik por yu p'akxan'iyat'ik, k'ama'ant'aqnit'ik memaqanlqajnatk'an, va k'ask'in'alhit'ikcha ni Dios. <sup>13</sup> K'alaq'aqt'ay'ut'ik ixlapanakni Dios tejkan tats'anqaniy tu'uchun, ox k'ala'a'it'ik la minchaqak'an yu tachinachal.

<sup>14</sup> Kask'int'ik Dios por ni lapanakni yu tamamaqanlqajnivaputunan. K'ask'int'ik para ox katalhitapasal, jantu kask'int'ik yu jantu ox. <sup>15</sup> K'alhi'ach'ant'a'ut'ik kun yu ta'achan. K'a'alhunt'ik kun yu taqalhun. <sup>16</sup> Va taun jatapastak'ati kalhitsu'uk'ut'ik, jantu ay kak'ats'ant'ik, k'at'at'i'unt'ayat'ik yu kilpatanin. Jantu kak'ats'ant'ik tacha qayntaun lapanaki yu mispa'ojoy k'atsan.

<sup>17</sup> Jantu k'alhima'alch'aunich'o'o yu jantu ox. K'ap'ast'akt'ik makaninin yu laj'oxi la ixtalaka'ukxpuk'an tachun ni lapanakni. <sup>18</sup> K'amak'at'ik yu maqsk'iniy para oxamaktamin kat'at'aulat'ik kun tachun yu alati lapanakni. <sup>19</sup> Uxiknan yu klapaxkayau, jantu k'alhima'alch'aunich'o'ot'ik yu jantu ox. K'amak'aunit'ik ni Dios para kamaqalchaunichoqol ni yucha. Va ts'oqkanta ta'an Dios najun: “Va kit'in kimpaxtoqniy kaklaqmaqalchaunichoqol; va kit'in kaklaqxtaqniya' jamaqanlqajnati.” <sup>20</sup> Incha qayntaun mint'alaxkaya' chavaniy, kavavat'i. Incha oqputun xkan, kat'a'oqt'i. Incha chuncha k'amak'aye'e, va tacha k'amuk'anit'achiy lhimaxan tus tacha kamaqtaytayal ix'ukxpu'. <sup>21</sup> Jantu kamaqalhajan yu jantu ox, k'ap'uma'alha'at'i yu jantu ox kun yu ox.

## 13

*Maqsk'iniy kat'o'oyat'ik ni jalhachimo'onun aniy lakamunukpa'*

<sup>1</sup> Tachun ni lapanakni maqsk'iniy katato'oyal yu jalhachimo'onun. Tachun yu talhachimo'onun, va Dios jalak'ulal. <sup>2</sup> Chuncha yu jantu talhi'ajin ni jalhachimo'onun, yu'uncha jantu talhi'ajin yu lak'ulal ni Dios. Va ixlaq'amank'an lakmuk'anikan ixmaqanlqajnatk'an. <sup>3</sup> Ni lapanakni yu ox tamakay jantu maqsk'iniy katatalhaunil ni jalhachimo'onun, yu maqsk'iniy katatalhaunil va yu jantu ox tamakay. Incha t'aulp'ut'un para jantu kat'alhaunin ni jalhachimo'onun ex k'amak'at'i yu ox. Ex chuncha yu jalhachimo'onun ox katalaqts'inan. <sup>4</sup> Yu'uncha va Dios tatapatsaniy para ox kaxajchal la metsukunti. Pero incha jantu ox mak'ay ex maqsk'iniy kat'alhaunin. Jantu vali'iy kaval yu ixtap'asta yu lay katapumuk'anin mimaqanlqajnati. Va Dios tatapatsaniy para katamaqalchaul kun maqanlqajnati yu jantu ox tamakay. <sup>5</sup> Xlhiyucha maqsk'iniy kat'o'oyat'ik ni jalhachimo'onun, jantu vamun por yu maqanlqajnati yu lay katamuk'anin. Vachu por misp'ayat'ik yu ox ali yu jantu ox.

<sup>6</sup> Va xlhiyucha jamap'alananat'ik tejkani task'in yu jalhachimo'onun. Yu'uncha tatapatsay tacha ix'oqxtamatin ni Dios tejkani chuncha tamakay. <sup>7</sup> K'amap'alni'ot'ik yu jalhip'iniyat'ik. Incha ts'anqay k'amap'alnit'ik ni jalhachimo'onun ex k'amap'alnit'ik. Incha ts'anqay k'amap'alt'ik mi'impuestosk'an, ex k'amap'alt'ik. Incha ts'anqay kat'o'oyat'ik matichun, ex kat'o'oyat'ik. Incha ts'anqay k'alhi'aynt'ik matichun, ex k'alhi'aynt'ik.

### *Ox k'alap'axk'at'ik*

<sup>8</sup> Jantu k'alhip'ininint'ik kun matichun, k'alalhip'init'ik vamun japaxkanti. Yu japaxkanan yucha maka'ojoy ixlhachimo'on ni Dios. <sup>9</sup> Ta'an ts'oqkanta la ixlhachimo'on Dios najun: “Jantu k'at'at'amat'i aqayntaun yu jantu minavin kaval. Jantu k'amaqnin. Jantu ka'alhavan. Jantu

k'amanunin jalaklkanti matichun. Jantu k'a'akch'ip'i." Tachun yu anchanu chivinti va aqstanchun tacha yu inchine' ts'oqkanta: "K'ap'axk'at'i mint'amachaqa' vachu va tacha p'axk'ak'an me'eman." <sup>10</sup> Yu japaxkanan jantu makaniy tu'uchun yu jantu ox yu aqayntaun. Chuncha yu japaxkanan maka'ojoy yu lhinajun Dios.

<sup>11</sup> Tejkan chuncha mak'ayat'ik, k'amak'at'ik kuenta yu chavay tapasay. Va lakachilcha ni julchan para kakujvicha, jantucha maqsk'iniy kaltatau. Tejkan p'unaj lhakapu'au tus chavaycha apalay uksts'uniy lakaminta ni julchan tejkan kapulaqtaxtuyau. <sup>12</sup> Va laycha katapasa'ol ni japuts'isni', va ta'uksts'uniycha ni anchanu julchan. Xlhiyucha maqsk'iniy kamakauntijla'ojoo xalhitapatsa ni japuts'isni', kalhilakatayau xaputsuku ni jatunkuna'. <sup>13</sup> Ox katijuntayau tacha maqsk'iniy laka jatunkuna'. Jantu maqsk'iniy kata'ap'au laka k'atan, jantu kat'atamau aqayntaun yu jantu kinavink'an kaval, jantu kamakau laqxtuqnu'. Jantu maqsk'iniy kalalukujlaniy y jantu kala'akcha'aniu. <sup>14</sup> Maqsk'iniy kati'ukxuntayau tacha kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. Jantucha maqsk'iniy kamakau tacha yu tamakaputun yu vali'iy lapanakni.

## 14

### *Jantu k'alamuk'anit'ik laqtaqal*

<sup>1</sup> K'ala'a'it'ik yu jantuka' ox lhakapu'an. Jantu kalak-t'anch'anit'ik por aputaun ixputsuku. <sup>2</sup> Lati va puchux ta'uy, pero aqtamix yu jantuka' ox talhakapu'an jantu ta'uy vakax. <sup>3</sup> Yu puchux uy jantu maqsk'iniy kalaktan- chanil yu jantu uy. Vachu yu jantu uy jantu maqsk'iniy kakiltayl yu puchux uy. Ni Dios va laqa'iy. <sup>4</sup> ¿Ta'ayucha lapanaki k'at'i para k'amuk'anin laqtaqal ix'oqxtamati Dios? Ni Dios va ix'ukxtin, yucha makay kuenta incha kataylha'ana' la ixlhakapu'ati u incha kamakauntijlaya'.

Pero kataylha'ana'. Ni Dios va ix'ukxtin, yucha lay aq-tayjuy para kataylha'al.

<sup>5</sup> Lati talhilay ni apalay xtapal taun julchan xajantu yu ataun julchan. Pero alati lapanakni talhilay va aqstanchunin tachun julchan. Qayntamin lapanakni si putamin maqsk'iniy kalakpastaknal tacha lhakapu'an. <sup>6</sup> Qayntaun lapanaki yu pastak'uy taun julchan, chuncha makay va por to'oyaputun ni Dios. Vachu' yu puchux uy, va chuncha makay para kato'oyal ni Dios, va xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios. Vachu yu jantu puchux uy, yucha jantu uy va por to'oyaputun ni Dios y vachu xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios por yu uy. <sup>7</sup> Siya kijnank'an jantu matichun x'aman ti'ukxuntayay, mas va kak'ujt'i, mas kanit'i. <sup>8</sup> Incha tsukuyau va para ni Jalhachimo'onu Dios tsukuyau. Vachu' tejkaniyau, va para yucha niyau. Mas katsukuu mas kaniu, va si yucha ixnavin juntau. <sup>9</sup> Va xlhiyucha ni Cristo nil ex kujchoqol para kaval ixJalhachimo'onuk'an yu janinin ali yu takujta.

<sup>10</sup> ¿Ta'ayucha lapanaki k'at'i para k'amuk'anin laq-taqal milaqaj? ¿Vali'iycha jantu ox laqts'in milaqaj? Tachun maqsk'iniy katayau la ix'ukxpu ni Cristo ta'an kamuk'akana' laqtaqal. <sup>11</sup> La ixchivinti Dios najun:

Kit'in ijkujta, najun ni jalhachimo'onu.

Tachun ni lapanakni kintata'aqtsoqoqtaniya'.

Tachun ni lapanakni katanauna' ni kit'in va Dios kunita.

<sup>12</sup> Ex chuncha qayntamin lapanakni maqsk'iniy kalhi-  
taulau yu makayau ancha la ixtalaka'ukxpu' ni Dios.

*Jantu k'amak'at'ik yu lay kapumakauntijlal ixlhakapu'ati  
milaqajk'an*

<sup>13</sup> Xlhiyucha jantucha maqsk'iniy kalakiltajiu. Maqsk'iniy k'alhist'ajk'ant'ik para jantu k'amak'at'ik yu

jantu ox laqts'in milaqajk'an, yu lay kapumakauntijlal ixlhakapu'ati. <sup>14</sup> Kit'in ox ijk'atsay ni kijalhachimo'onuk'an Jesucristo najun ni jantu tu'uchun alin yu jantu lay k'a'ut'i. Pero incha matichun pastak'a ni ka'alil tu'uchun yu jantu lay k'a'ut'i, ex para yucha jantu ox kaval. <sup>15</sup> Incha k'a'ut'i tu'uchun y milaqaj jantu ox lhilay ex ka jantu ox p'axk'ay milaqaj. Ni Cristo nil por yucha, ex chuncha jantu maqsk'iniy k'ama'ats'an'at'i por yu k'a'ut'i. <sup>16</sup> Jantu kaxt'aqt'ik lakatin ni jantu ox kalhichivinkal yu ox mak'ayat'ik. <sup>17</sup> Ta'an lhachimo'onun ni Dios, jantu maqsk'iniy tisuncha k'a'ut'i u tisuncha k'a'oqt'i. Yu maqsk'iniy va k'amak'at'i yu ox laqts'in ni Dios, oxamaktaun kat'i'ukxunt'ay, y k'alhits'uk'u ni achati yu xta'a ni Espíritu Santo. <sup>18</sup> Yu chuncha tapatsaniy ni Cristo, yucha ni Dios ox laqts'in, vachu' ox talaqts'in ni lapanakni.

<sup>19</sup> Chavaycha kalakxkajuu tas lay oxamaktamin kalat'ataulau y tas lay kalalap'asniu la killhakapu'atk'an. <sup>20</sup> Jantu kama'ats'an'at'i ixlhitapatsa ni Dios por yu uy. Laqsaval, tachun va laj'oxi para k'a'ut'i. Pero jantu k'a'ut'i tu'uchun incha milaqaj kalaqts'inan y por yucha kamakauntijlal ixlhakapu'ati. <sup>21</sup> Incha milaqaj lhilay jantu ox, ex jantu maqsk'iniy k'a'ut'i vakax nisin ka'oqnu, para jantu kamakaul ixlhakapu'ati. <sup>22</sup> Uxint'i lhak'ap'up'in ni lay k'a'ut'i. Yucha kaval me'eman kun Dios. Kalhi'achantajul ni lapanaki yu jantu x'aman muk'anikan ixlaqtaqal tejkan ka'ul tu'uchun. <sup>23</sup> Incha k'a'ut'i tu'uchun yu lhak'ap'up'in ni jantu ox k'a'ut'i ex tauk'aniyacha'an milaqaqal. Incha lhak'ap'up'in ni jantu ox k'amak'at'i ex va laqtaqal incha k'amak'at'i.

## 15

*K'alaq'aqt'ay'ut'ik yu alati tacha Cristo kinta'aqtayjuyan*

<sup>1</sup> Kijnank'an yu p'as lhakapu'anau maqsk'iniy kalaq'aq-tayjuu yu tats'anqaniy tap'asta la ixlhakapu'atk'an. Jantu maqsk'iniy kamakau vamun yu kalhi'achantajuu kijnank'an. <sup>2</sup> Maqsk'iniy kamakau yu ox, yu kalhi'achantajul ni kint'amachaqak'an para lay kaputalhaval ixlhakapu'ati. <sup>3</sup> Mas Cristo jantu va x'aman kalhi'achantajukal yu makal. Va paxtoqnil tacha ts'oqkanta ta'an junkal ni Dios: "Ni lapanakni yu talaktu'uyan, ixjalaktu'untik'an va kintauk'anichal ni kit'in." <sup>4</sup> Yu ts'oq'ulakal maqancha va para kalaniu kijnan. Ex kun maqantaulati lay kalakataulau y lay kapakxan'iu yu ox. <sup>5</sup> Ni Dios xta'a maqantaulati y malaka'ulanan. Va yucha kamakal para taun kaval mijat-apastak'atk'an tacha lhinajun ni Cristo Jesús. <sup>6</sup> Chuncha kaval para ch'antaun k'a'unt'ik para ch'antaun ay k'amak'at'ik ni Dios ixPay kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

*Laqpute'enikan ni ox chivinti yu jantu israelitas kataval*

<sup>7</sup> Chuncha k'alalala'it'ik aqstanchunin vachu va tacha ni Cristo kintalaqa'in para ay kamakakal ni Dios. <sup>8</sup> Ni Cristo kintaki'aqtayjuchin ni kijnan yu israelitas juntau. Va para kataqayntsal ixchivinti ni Dios yu jalakjunil maqancha kijapayan. <sup>9</sup> Vachu kilachil para ay katamakal ni Dios yu jantu israelitas kataval por ixjamapayninti. Chuncha ts'oqkanta, junkan ni Dios:

Xlhiyucha ay kakmakayan mas ta'an tavilanal yu jantu israelitas kataval.

Vachu' kaklhimilpaya' mintaq'uti.

<sup>10</sup> Alakataun ts'oqkanta:

Uxiknan yu jantu israelitas k'a'unt'ik, k'alhi'ach'ant'a'ut'ik ch'antaun kun ixlapanakni Dios.

<sup>11</sup> Vachu' alakataun ts'oqkanta:

Ay k'amak'at'ik ni Jalhachimo'onu' mintachunk'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik.

Kalhimilp'at'ik, ta'oqxlaqchux lapanakni unt'at'ik.



<sup>12</sup> Vachu yu Isafás ts'oqlhi, va naul:

Ka'alina' qayntaun lapanaki yu ixmaqlaqap'u qayntaun yu junkan Isaf.

Ka'ostaula' para kalhachimo'onul tachun ni lakamunuk-pa'.

Va yucha katapakxan'iya' ta'oqxlaqchux ni lapanakni.

<sup>13</sup> Ni Dios kinta'aqtayjuyan kapakxan'iu yu ox. Chavay kataxtaqni'ojon achati ni uxiknan y oxamaktamin katanakan la milhakapu'atk'an. Ex chuncha la ixtap'asta ni Espíritu Santo va kun achati lay kap'akxan'iyapitik yu ka'alina'.

*Ixlhitapatsa ni Pablo*

<sup>14</sup> Ket'alaqaunin, ox ijk'atsay ni ayaj qal'oxin unt'at'ik, vachu misp'a'oyat'ik yu maqsk'iniy, vachu lay laxt'aqniyat'ik jatapastak'ati. <sup>15</sup> Pero chavaycha aniy klats'oqnitaucha laqatap'asta para kap'ast'akch'o'ot'ik ni aniy chivinti. Chuncha klats'oqnitau va por chuncha kimpaxtoqniy kilhitapatsa yu kixtaqnil Dios la ixjama-payninti. <sup>16</sup> Iktapatsaniy ni Jesucristo kun lapanakni yu jantu israelitas kataval. Klaqlaqpute'eniyy yu ox chivinti yu minchal kun Dios. Chuncha para kataval tacha taun jamoqslanti yu ikmaqxtaqniy ni Dios, yu kapaxkalaqa'il. Va chuncha kataval ixlapanakni Dios por yu makay ni Espíritu Santo. <sup>17</sup> Jantu ay ikmakakan por yu ikmakay kit'in, pero va ay ijk'atsan por yu makay Jesucristo tejukan iktapatsaniy ni Dios. <sup>18</sup> Jantu klhichiviniy ni lhitapatsa yu ikmakay kit'in. Klhichiviniy vamun lhitapatsa yu makay Cristo la ketsukunti. Talhakapu'an yu jantu israelitas kataval tejukan taqasmat'a kinchivinti y talaqts'in yu ikmakay. <sup>19</sup> Talaqts'in yu laj'ay axtoqnu' yu ikmakay yu masuy ixtap'asta ni Espíritu Santo. Chuncha mas va Jerusalén, mas va tus xa'estado Ilirico, kit'in klaqpute'e'ol yu ox chivinti yu lhichiviniy ni Cristo. <sup>20</sup> Ayaj

klaqpute'eputun yu ox chivinti ta'an jantuka' aqtaun qasmakkan ixtaqa'uti ni Cristo. Jantu klaqaputapasaputun ta'an tapasatacha aqayntaun. <sup>21</sup> Va chuncha kaval tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios ta'an najun:

Ni lapanakni yu jantuka' jalaqpute'enikan, yu'uncha kataqasmat'a'.

Yu jantuka' taqasmat'a, yu'uncha katamalaqasiya'.

*Ni Pablo uxa'an Roma*

<sup>22</sup> Xlhiyucha jantuka' lay klalaq'anau mas va aqlhuvaj klalaq'uxanacha'au. <sup>23</sup> Pero chavaycha ikmajkanitacha kilhitapatsa yu aniy laka putaulanaxna y tus maqancha aqlhuu klalaq'uxanacha'au. <sup>24</sup> Xlhiyucha tejkan kajk'ana' España klalaqtapasaputunau para va aqtauncha kaklalaqts'iu, ex chuncha lay kaklhi'achantajul. Ex astan chuncha lay kila'aqtayjuu la kilakatin.

<sup>25</sup> Pero chavaycha ikte'en Jerusalén para kaklaq'aq-tayjul ixlapanakni Dios yu ancha tavilanal. <sup>26</sup> Yu tavilanal xalakat'un Macedonia kun Akaya tamaqamal katapusaklhi taun ofrenda para katamalaqachanil ixlapanakni Dios yu kilpatanin yu tavilanal laka Jerusalén. <sup>27</sup> Va chuncha ixtamakaputun, va tacha katalhaaninil. Yu'uncha mas jantu israelitas kataval, yu ixlhakapu'atk'an va kun ni israelitas minchal. Chavaycha ta'aqtayjuchoqoy kun yu tamaqsk'iniy ni israelitas. <sup>28</sup> Chuncha p'unaj kaklhaana' laka Jerusalén ix'ofrendajk'an. Ex tejkan kakmajkani'oy-acha kaklalaqtapasayau tejkan kajk'ana' España. <sup>29</sup> Ox ijk'atsay ni tejkan kajk'antachal, kaklhaana' ni ox chivinti yu minachal kun Cristo yu ta'aqtayjuyan la metsukuntik'an.

<sup>30</sup> Ket'alaqaunin, Jesucristo va kiJalhachimo'onuk'an y ni Espíritu Santo kintaxtaqniyan japaxkanti. Xlhiyucha klatapayniniyau ni tejkan t'aqxt'oqyat'ik ni kask'int'ik

Dios por kit'in. <sup>31</sup> Kask'int'ik para jantu tu'uchun kintamakanil yu jantu taqasmakputun ixchivinti Dios ancha xalakat'un Judea. Vachu kask'int'ik ni ox katalaqa'il ixlapanakni Dios ancha laka putaulan Jerusalén yu kaklaklhaaniya'. <sup>32</sup> Chuncha para lay klalaqcha'au kun ahati incha chuncha najun ni Dios y lay ch'antaun kastaknau. <sup>33</sup> Dios yu oxamaktaun jamakanan katat'ataulan mintachunk'an. Chuncha kavalcha.

## 16

### *Ni Pablo jamastak'ay yu tavilanal laka putaulan Roma*

<sup>1</sup> Kit'in iknajun ni ox kala'a'it'ik ni kint'alapanakk'an Febe. Yucha lak'ulakan kalaq'aqtayjul yu talhaku'pu'an laka putaulan Cencrea. <sup>2</sup> Ox kala'a'it'ik, yucha va ixlapanaki kijalhachimo'onuk'an. K'ala'a'it'ik tacha paxtoqniy ixlapanakni Dios. Ka'aqt'ay'ut'ik mas va tisuncha kaval yu maqsk'iniy. Yucha lhuucha jalaq'aqtayjuta y vachu ki'aqtayjul ni kit'in.

<sup>3</sup> Kalakmast'ak'at'ik ni Priscila ali yu Aquila yu kintat'atapatsayan la ixlhitapatsa ni Cristo Jesús. <sup>4</sup> Yu'uncha ixtamaqxtaqa ixjatsukuntik'an por kit'in. Xlhiyucha ixxta'a lhimalaqpuchuncha pero jantu vamun kit'in. Vachu tachun ni lapanakni yu talhaku'pu'an Dios yu jantu israelitas kataval, si taxta'a lhimalaqpuchuncha por yu'uncha. <sup>5</sup> Vachu k'amast'ak'at'ik ni lapanakni yu talhaku'pu'an yu tataqxta'a la ixchaqak'an. K'amast'ak'at'ik ki'amigo Epeneto yu ikpaxkay. Yucha p'unaj lhaku'pu'al ni Cristo xalakat'un Akaya. <sup>6</sup> K'amast'ak'at'ik ni María yu ayaj tapatsal por uxiknan. <sup>7</sup> K'amast'ak'at'ik Andrónico ali Junias yu kint'amachaqan yu ixkintat'atanun laka pach'in. Tachun ni lapanakni yu jamalaqachal ni Jesús tus ox lakmispay ixla'at'uyk'an. Yu'uncha p'unaj talhaku'pu'al

ni Cristo ex astan kit'in. <sup>8</sup> K'amast'ak'at'ik ni Amplias yu ikpaxkay tacha ixlapanaki ni Jalhachimo'onu'. <sup>9</sup> K'amast'ak'at'ik ni Urbano yu kintat'atapatsayan la ixlhitapatsa ni Cristo. Vachu k'amast'ak'at'ik Estakis yu ikpaxkay. <sup>10</sup> K'amast'ak'at'ik Apeles, mispakan ni ox lhakapu'an ni Cristo. K'amast'ak'at'ik ixlapanakni Aristóbulo. <sup>11</sup> K'amast'ak'at'ik Herodión yu kint'amachaqa'. K'amast'ak'at'ik ixlapanakni Narsiso yu talhakapu'an ni kiJalhachimo'onuk'an. <sup>12</sup> K'amast'ak'at'ik Trifena ali Trifosa yu tatapatsay kun kiJalhachimo'onuk'an. K'amast'ak'at'ik Pérsida yu ox paxkayau. Yucha va lhuu lhita-patsa makaniy kiJalhachimo'onuk'an. <sup>13</sup> K'amast'ak'at'ik Rufo yu laksakta kiJalhachimo'onuk'an y vachu ixnati yu va tacha kinati klaqts'in. <sup>14</sup> K'amast'ak'at'ik Asínkrito ali Flegonte ali Hermas ali Patrobas ali Hermes y tachun yu jat'alaqaunin yu tavilanal kun yu'uncha. <sup>15</sup> K'amast'ak'at'ik ni Filólogo ali Julia ali Nereo kun ixt'alapanaki, ali Olimpas ali tachun ixlapanakni Dios yu tavilanal kun yu'uncha. <sup>16</sup> K'alamast'ak'at'ik kun jamapayninti tacha paxtoqniy ixlapanakni Dios. Tachun ixlapanakni Dios yu aniy tavilanal tamastak'a'oyan.

*Ni Pablo jalaqxtaqniy alati jatapastak'ati*

<sup>17</sup> Ket'alaqaunin, klatapayniniyau ni k'amak'at'ik kuenta ni lapanakni yu talakt'ilhiputunan, tamakay para kamak'aunt'ijlat'ik milhakapu'atk'an. Yu'uncha jantu tamakay tacha yu lanit'ik uxiknan. Jantu ch'antaun kalakt'a'unt'ik. <sup>18</sup> Yu'uncha jantu tatapatsaniy ni Cristo kiJalhachimo'onuk'an, vamun tatapatsay para ixlaq'amank'an. Kilk'us tachiviniy y chuncha talakmakanuy ni lapanakni yu jantuka' ox tamalaqasiy. <sup>19</sup> Tachun ni lapanakni tak'atsay ni ox lhak'ap'up'inat'ik, xlihyucha klhi'achantajuy por uxiknank'an. Ox k'amisp'at'ik makanan yu ox, jantu k'alanit'ik yu

jantu ox. <sup>20</sup> Ni Dios yu oxamaktaun makanan, yucha niman ka'akch'intamaya' ni Satanás la minch'ajak'an. Katamayaynin kijalhachimo'onuk'an Jesucristo.

<sup>21</sup> Tamastak'ayan ni Timoteo yu kint'atapatsay, vachu Lucio ali Jasón ali Sosípater yu kint'amachaqa. <sup>22</sup> Kit'in Tercio yu ikt'ajun ts'oqmulan ixchivinti Pablo vachu klamastak'ayau tacha ixlapanaki kijalhachimo'onuk'an.

<sup>23</sup> Tamastak'ayan ni Gayo. Kit'in kPablo kvil la ixchaqa'. Vachu tamastak'ayan tachun ixlapanakni Dios yu tataqx-to'a la ixchaqa'. Vachu tamastak'ayan Erasto yu ma'ay xatumin laka putaulan. Vachu tamastak'ayan ni Cuarto yu kint'alaqajunk'an.

<sup>24</sup> Katamayaynin ni kijalhachimo'onuk'an Jesucristo.

#### *Ni Pablo ay makay ni Dios*

<sup>25</sup> ¡Ay kamakakal ni Dios! Yucha lay tamap'asniyan para ox k'alhak'ap'up'int'ik ni ox chivinti yu klaqpute'ey yu lhichiviniy ni Jesucristo. Ni anchanu' chivinti mas jantu ixmispakan tejkan aqtaynil ni lakamunukpa' <sup>26</sup> va tus chavayka' ni Dios masuy. Va masukan la ixjats'oqnutk'an ni lapanakni yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti. Ni Dios yu alin mas va tavanancha, yucha lhinaul va chuncha katamispal tachun ni lapanakni lakamunukpa' para lay kataqalasmaklhi y katalhakapu'al. <sup>27</sup> Va taun ni Dios y vamin yu' lhit'ajun jatapastak'ati. Va yucha ay kamakakal mas va tavanancha kaval por yu makal ni Jesucristo. Va chuncha kavalcha.

Ixchivinti Dios: ni sast'i chivinti yu Dios jat'atamakaul  
ixlapanakni laka lhimasipijni  
New Testament in Tepehua, Tlachichilco (MX:tpt:Tepehua,  
Tlachichilco)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Tlachichilco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehua, Tlachichilco [tpt], Mexico

### Copyright Information

© 2004, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehua, Tlachichilco

### © 2004, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jun 2019 from source files dated 31 May 2019

9bc3139d-0023-5d1b-901b-a143c1b0431c